### Declaração de conformidade

Sharp Telecommunications of Europe Ltd declara que este GX15 está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/CE.

Pode obter-se uma cópia da declaração de conformidade original na Internet, em:

http://www.sharp-mobile.com

## <u>Introdução</u>

Parabéns e obrigado por preferir o GX15.

#### Sobre este Guia do Utilizador

Este Guia do Utilizador foi elaborado com todo o cuidado para ajudá-lo a conhecer as características e o funcionamento do seu telefone de forma rápida e eficiente.

#### AVISO

- Recomendamos vivamente que guarde sempre registos escritos em separado relativamente a todos os dados importantes. Praticamente todos os produtos de memória electrónica podem, em determinadas circunstâncias, registar perdas ou alterações de dados. Por esse motivo, não assumimos qualquer responsabilidade pela perda de dados ou pela inutilização dos mesmos, independentemente da forma, quer em resultado de utilização indevida, reparações, anomalias, substituição de bateria, utilização depois de a data de validade da bateria ter expirado, quer em resultado de qualquer outro factor.
- Não assumimos qualquer responsabilidade, directa ou indirecta, por prejuízos financeiros ou queixas levantadas por terceiros que resultem da utilização deste produto e respectivas funções, como por exemplo roubo de números de cartões de crédito, perda ou alteração de dados guardados, etc.
- Todos os nomes de empresas e/ou produtos são marcas e/ ou marcas registadas dos respectivos detentores.
- Os ecrãs mostrados nas ilustrações utilizadas neste Guia do Utilizador podem ser diferentes dos reais.

As informações descritas neste Guia do Utilizador estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

- As funções descritas neste Guia do Utilizador podem não ser suportadas por todas as redes.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por conteúdos, informação, etc. descarregados da rede.
- Ocasionalmente podem surgir no ecrã alguns pixels pretos ou claros. Este facto não terá qualquer impacto nas funções ou no desempenho do equipamento.

#### Copyright

De acordo com as leis de Copyright, a reprodução, alteração e utilização de material protegido por Copyright (música, imagens, etc.) são autorizadas apenas se destinadas a utilização pessoal ou privada. Se o utilizador não possuir direitos de autor mais alargados ou não tiver recebido autorização explícita do detentor de Copyright para reproduzir, alterar ou utilizar uma cópia efectuada ou alterada desta forma, isso é entendido como violação das leis de Copyright, dando ao detentor de Copyright o direito de exigir indemnizações. Por esta razão, evite a utilização ilegal de material protegido por Copyright.

Windows é uma marca registada de Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.

Powered by JBlend<sup>™</sup> Copyright 1997-2004 Aplix Corporation. All rights reserved. JBlend and all JBlend-based trademarks and logos are trademarks or registered trademarks of Aplix Corporation in Japan and other countries.



Powered by Mascot Capsule<sup>®</sup>/Micro3D Edition™ Mascot Capsule<sup>®</sup> is a registered trademark of HI Corporation

©2002-2004 HI Corporation. All Rights Reserved.

Licensed by Inter Digital Technology Corporation under one or more of the following United States Patents and/or their domestic or foreign counterparts and other patents pending, including U.S. Patents: 4,675,863: 4,779,262: 4,785,450 & 4,811,420.

Licensed under U.S. Patent 4,558,302 and foreign counterparts.

T9 Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Australian Pat. No. 727539; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/ DK, FI, FR, IT, NL,PT.ES,SE,GB; Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 and KR226206B1; and additional patents are pending worldwide. Bluetooth is a trademark of the Bluetooth SIG, Inc.

## Bluetooth®

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sharp is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

#### CP8 PATENT

Este produto está licenciado ao abrigo da MPEG-4 Visual Patent Portfolio License para utilização pessoal e não comercial por um consumidor para (i) codificação de vídeo compatível com a MPEG-4 Video Standard ("MPEG-4 Video") e/ou (ii) descodificação de MPEG-4 Video codificado por um consumidor numa actividade pessoal e não comercial e/ou obtido através de um fornecedor de vídeo licenciado. Não há nenhuma licença concedida ou implícita para qualquer outra utilização. Pode obter informações adicionais na MPEG LA. Consulte http://www.mpegla.com.

Este produto está licenciado ao abrigo da MPEG-4 Systems Patent Portfolio License para codificação compatível com a MPEG-4 Systems Standard, salvaguardando-se a necessidade de uma licença adicional e pagamento de royalties para a codificação no que se refere a (i) dados armazenados ou copiados em suportes físicos pagos título a título e/ou (ii) dados pagos título a título e transmitidos a um utilizador final para armazenamento e/ou utilização permanente. Tal licença adicional pode ser obtida na MPEG LA, LLC. Consulte http://www.mpegla.com para obter mais informações.

## Funções e serviços úteis

O seu telefone oferece-lhe as seguintes funções:

- Uma câmara digital incorporada para tirar fotografias e Video Clips.
- Uma função de mensagens para ler e criar mensagens SMS.
- MMS (Serviço de mensagens multimédia) para personalizar o seu telefone de várias formas.
- Um Browser WAP para aceder a informação na Internet móvel.
- Aplicações Java<sup>TM</sup>. Pode também descarregar diversas aplicações a partir da Vodafone através da Internet móvel.
- Uma função de edição de toques para criar toques de chamada originais utilizando até no máximo 32 vozes.
- Uma função Gravador de voz para gravar e reproduzir Voice Clips.
- Uma interface de tecnologia sem fios *Bluetooth®* para estabelecer contacto com determinados dispositivos e transmitir dados. Pode transmitir fotografias, sons e Video Clips para telefones que funcionem por OBEX.
- Uma interface de infravermelhos para comunicação de dados. Pode transmitir fotografias, sons e Video Clips para telefones que funcionem por OBEX.

- Uma função de sincronização de dados para sincronizar registos da Lista de Contactos e itens agendados com o Microsoft Outlook ou Outlook Express num PC.
- Um Schedule Alarm para criar e enviar itens agendados com definições de alarme.

## <u>Índice</u>

Funções e serviços úteis	.3
O seu telefone	. 7
Acessórios opcionais	.7
Apresentação	. 8
Inserir o cartão SIM e a bateria	10
Carregar a bateria	12
Ligar e desligar o seu telefone	13
Bloqueio do teclado	14
Indicadores no visor	15
Funções de navegação	17
Funções de Chamadas	18
Efectuar uma chamada	18
Marcação rápida	18
Remarcar	19
Atender uma chamada	19
Menu de funcões a utilizar durante	
uma chamada	20
Introduzir caracteres	24
Alterar o idioma de escrita	25
Alterar o método de introdução	25

26
27
28
29
29
29
30
30
car-
31
31
32
32
32
32
33
S
33
34
34

Enviar um registo da Lista de Contactos .	34
Receber um registo da Lista	
de Contactos	35
Marcar o número de telefone de	
um serviço	35
Câmara	36
Tirar fotografia	36
Gravar vídeo	40
Mensagens	44
MMS	44
SMS	49
Difusão celular	52
Vodafone live!	54
Aceder ao Browser WAP	54
Navegar numa página WAP	55
Meus items	58
Minhas Imagens	58
Meus Jogos	60
Meus Toques	61
Vídeos	63
Meus Modelos	65
Estado de memória	66

Meus Jogos6	7
Jogos Guardados6	7
Screensavers	8
Mais downloads6	8
Definições6	9
Info Java™7	0
Aplicações7	1
Vodafone7	1
Alarmes7	1
Calculadora7	2
Gravador de voz7	3
Editor de toques7	4
Ajuda7	8
Calendário7	9
Contactos8	2
Registo de chamadas8	2
Lista de marcação rápida8	3
Meus números8	3
Duração de chamadas8	3
Contador de dados8	3
Custo das chamadas8	4
Definições8	5
Conectividade8	5

	Perfis	
	Configurar o visor	93
	Toques	96
	Definições de chamadas	96
	Data&Hora	
	Alterar o idioma	
	Rede	
	Segurança	
	Repor os valores de fábrica	
Ligar	OGX15 ao seu PC	106
	Requisitos do sistema	
	Modem GSM/GPRS	
	Handset Manager	
	Instalação do software	
	Nota	
Reso	lução de problemas	109
Preca	auções de segurança e	
Conc	lições de utilização	111
	CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO .	111
	AMBIENTE	114
	PRECAUÇÕES RELATIVAS	
	À UTILIZAÇÃO EM VEÍCULOS	114
	SAR	

ndice remissivo	118
DA AMÉRICA	115
NOS ESTADOS UNIDOS	
PRECAUÇÕES PARA A UTILIZA	ĄÇÃO

## O seu telefone

Verifique cuidadosamente o indicado a seguir. O seu telefone deve vir acompanhado de:

- Telefone GSM 900/1800/1900 GPRS
- · Bateria Li-Ion recarregável
- · Carregador de CA
- CD-ROM
- · Guia do Utilizador
- · Guia de Início Rápido

## Acessórios opcionais

- Bateria Li-Ion de substituição (XN-1BT30)
- Carregador do isqueiro (XN-1CL30)
- Cabo de dados USB (XN-1DC30)
- Carregador de CA (XN-1QC31)
- Kit mãos livres pessoal (XN-1ER20)

Os acessórios acima podem não estar disponíveis em todas as regiões.

Para mais informações contacte o seu fornecedor.

## Apresentação



- 1. Auscultador
- 2. Teclas de navegação (Teclas de setas):
  - ، ک ک ک

Deslocam o cursor para seleccionar itens de menus, etc.

13

15

Setas para cima/para baixo:

Seta para a esquerda:

Apresentam registos da Lista de Contactos em modo de posição de espera. Apresenta a lista de Jogos

Guardados no modo de posição de espera.

- Seta para a direita:
- 3. Tecla central:
- 4. Botão de toque esquerdo:

16

18

- $\Box$
- 5. Tecla Enviar:



19

20 21 22

23

Apresenta o Menu principal no modo de posição de espera e executa as funções.

Executa a função que aparece na parte inferior esquerda do ecrã. Faz ou atende chamadas, Apresenta a chamada no modo de posição de espera.

6.	Tecla Voice Mail:	Prima esta tecla e mantenha-a	13. Teclas laterais para cima/para baixo:	
	1	premida para ligar para o centro de Voice Mail automaticamente. (Depende do cartão SIM.)		Deslocam o cursor para seleccionar os itens de menu, ajustar o volume do
7.	Tecla */Shift:	Alterna os caracteres	44 Tamada wawa Kwa 20 a	auscultador, etc.
	( <u>* +o</u> )	ABC 123 e abc	14. Tomada para ligação e	
8.	Visor	ADC, 125 C abc.		Utilizada para ligar o carregador
9. 9. 10	Botão de toque direito: ☐ Botão Terminar e Liga ☐ Teclado	Executa a função que aparece na parte inferior direita do ecrã. Utilizada para aceder a "Vodafone live!" abrindo o Browser em modo de posição de espera. <b>r/Desligar:</b> Termina uma chamada, liga/ desliga o telemóvel.	15. Microfone 16. Porta de infravermelho 17. Botão da câmara:	ou o cabo de dados USB. <b>DS:</b> Envia e recebe dados através de infravermelhos. Activa a câmara digital em modo de posição de espera. Tira fotografias ou grava vídeos no modo de
12	. Tecla #:	Alterna os ecrãs de símbolos.	19 Tomada para oquinam	pre-visualização.
	#	Prima esta tecla e mantenha-a	19 Antona interna:	Aviso: Ñão tapa a parte de
		premida no ecra de introdução de texto para alternar o método de introdução de texto entre os modos Multi-tap e T9. Prima esta tecla e mantenha-a	13. Antena mema.	cima do telefone com a mão quando o utilizar pois pode prejudicar o funcionamento da antena interna.
		premida quando em posição de	20. Tomada RF	
		definições de Perfis entre os modos Normal e Silêncio.	21. Câmara 22. Espelho para auto-retr	ato:
		Prima O e D quando no modo de posição de espera para activar Gravador de voz.	23. Tampa da bateria	r'ara urar um auto-retrato.

### Inserir o cartão SIM e a bateria

**1.** Deslize a tampa da bateria para fora (12).



2. Introduza o cartão SIM no suporte do cartão SIM.



 Segure a bateria de forma a que os contactos de metal da bateria fiquem virados para baixo; faça deslizar as guias da parte superior da bateria para dentro das ranhuras da bateria (1) e insira-a (2).



**4.** Coloque a tampa da bateria e deslize-a conforme ilustrado abaixo.



#### Nota

- Certifique-se de que apenas utiliza cartões SIM 3V.
- Certifique-se de que utiliza a bateria de substituição standard (XN-1BT30).

#### Retirar o cartão SIM e a bateria

 Certifique-se de que desliga o telefone, o carregador e outros acessórios. Deslize a tampa da bateria para fora (1) (2)).



**2.** Pegue na bateria pela extremidade saliente e retire a bateria do telefone.



**3.** Mantenha (1) premido ligeiramente enquanto retira o cartão SIM do respectivo suporte (2).



#### Eliminação da bateria

O dispositivo é alimentado por uma bateria. Para proteger o ambiente, queira ler a informação a seguir relativamente à eliminação da bateria.

- Entregue a bateria usada no centro de recolha de resíduos mais próximo, no seu fornecedor ou no centro de atendimento ao cliente para que possa ser reciclada.
- Não queime a bateria usada, não a coloque em água e não a deite fora juntamente com lixo doméstico.

## Carregar a bateria

Antes de utilizar o telefone pela primeira vez, deve carregar a bateria durante pelo menos 2 horas.

#### Utilizar o carregador

 Retire a tampa da tomada para ligação externa e ligue o carregador à tomada para ligação externa, existente na parte inferior do telefone, premindo ambos os lados indicados com setas. Ligue o carregador a uma tomada de CA. Guarde a tampa num local seguro para não a perder.



Quando o telefone está a carregar, o ícone animado do estado da bateria ( ) na parte superior direita do ecrã indica o estado actual.

Tempo normal necessário para carregar a bateria: Aproximadamente 2 horas.

#### Nota

 O tempo necessário para carregar a bateria pode variar consoante o estado da bateria e depende também de outros factores. (Consulte "Bateria" na página 112.)

#### Para desligar o carregador

Empurre os botões laterais do carregador e desligue o carregador da tomada para ligação externa do telefone.

 Quando a bateria estiver totalmente carregada, o ícone indicador da bateria indica o estado de bateria totalmente carregada. Desligue o carregador da tomada de CA e desligue a fícha do carregador do telefone. Coloque a tampa na devida posição.

#### Nota

 Não utilize qualquer carregador não aprovado; tal pode danificar o telefone e invalidar a garantia; consulte "Bateria" na página 112 para mais informações.

## Para carregar utilizando o carregador de ligação ao isqueiro

O carregador de ligação ao isqueiro opcional fornece a corrente para carregar a bateria a partir da tomada do isqueiro de um veículo.

#### Indicador de carga da bateria

O nível de carga da bateria é visualizado na parte superior direita do ecrã.

#### Bateria fraca durante utilização

Se estiver a utilizar o telefone e ouvir o sinal indicador de "bateria fraca", ligue o carregador ao telefone o mais rapidamente possível. Se continuar a utilizar o telefone, este poderá deixar de funcionar normalmente. A bateria pode durar apenas aproximadamente cinco minutos antes de o telefone se desligar durante uma chamada.

Indicadores da bateria	Nível de carga	
	Bateria carregada	
	Bateria parcialmente carregada	
	Deve carregar a bateria	
	Carregue a bateria	
0	Bateria descarregada	

## Ligar e desligar o seu telefone

Para ligar, prima 🖂 e mantenha nessa posição durante aproximadamente 2 segundos.

Surge o ecrã de posição de espera.

Para desligar, prima 🖂 e mantenha nessa posição durante aproximadamente 2 segundos.

#### Para introduzir o código PIN

Se essa função estiver activada, visualizará uma mensagem pedindo para introduzir um código PIN (Número de Identificação Pessoal) depois de ligar o telefone.

- 1. Introduza o seu código PIN.
- 2. Prima 🔘 .

#### Nota

 Se introduzir o código PIN errado três vezes seguidas, o cartão SIM é bloqueado. Consulte "Activar/desactivar o código PIN" na página 104.

#### Para copiar a Lista de Contactos do cartão SIM

Quando introduz o cartão SIM no seu telefone pela primeira vez e começa a utilizar a Lista de Contactos, é lhe perguntado se deseja copiar os registos da Lista de Contactos que se encontram no cartão SIM. Siga as instruções apresentadas no ecrã; em alternativa poderá proceder a essa operação posteriormente utilizando o menu da Lista de Contactos como indicado a seguir.

"Contactos"  $\rightarrow$  "Lista de Contactos"  $\rightarrow$  [Opções]  $\rightarrow$  "Avançadas"  $\rightarrow$  "Copiar td. registos"

1. Seleccione "Do SIM p/a o Telefone".

### Bloqueio do teclado

Pode bloquear o teclado para evitar carregar em teclas inadvertidamente.

#### Bloquear o teclado

 Prima (♣+∞), e em seguida [Bloq Tec] quando em posição de espera.

Os botões de toque e a tecla central não são visualizados.

Para desbloquear, prima (★++) seguido de [Sim].

#### Sugestão

- É possível introduzir e ligar para números de emergência (112, etc.) mesmo que o teclado esteja bloqueado.
- Para bloquear o teclado automaticamente, consulte "Bloqueio automático do teclado" na página 104.

### Indicadores no visor



#### Indicadores de estado

- III / X : Força do sinal recebido/ ausência de cobertura de rede
- 2. E: GPRS activado e com cobertura de rede pisca durante transmissão GPRS.
- . ▲/ ▲/ ●: Alertas [Mensagem de texto/ mensagem multimédia/ WAP]

- E: Método de introdução de texto T9 activado
- 7. Abc / ABC / abc / 123 :

Método de introdução de texto actual [Primeira letra em maiúscula/ Tudo em maiúsculas/ Tudo em minúsculas/ algarismos]

8. 🔁 : "Desviar" (p. 96) definido para "Todas as chamadas"

9.	ල්/සු:	Página visualizada é uma página WAP segura
10.	-81	A receber chamada
11.	Ē₽:	Chamada em curso
12.	c/ć:	Actual modo de comunicação por WAP ou MMS [CSD / GPRS]
13.	· · · ·	Nível de carga da bateria
14.	Ф:	Utilização do telefone fora da sua rede ('Roaming')
15.	72 :	"Volume do toque" (p. 88) definido para "Silêncio"
16.	ER :	Alerta com vibração (p. 89) activado
17.	Ð :	Cabo de dados USB ligado
18.	5/5:	Ligação por "Infravermelhos" [activada (cinzento) / em comunicação (vermelho)]
19.	8/5:	Ligação sem fios <i>Bluetooth</i> [activada / em comunicação]
20.	<b>:</b>	Modo de comunicação de dados activado
21.	4:	Modo de comunicação de fax activado
22.	a):	Caixa Guardadas contém mensagens multimédia não enviadas
23.	<b>2</b> :	Alerta de mensagens no serviço de Voice Mail
24.	<b>£</b> :	Alarme diário activado

25. 🖏 / 🕞 :	Item agendado activado [com/ sem alarme de aviso]
26. 🛱 :	Bloqueio do teclado (p. 14, p. 104) activado

16 Apresentação

## Funções de navegação

Todas as aplicações são acedidas a partir do Menu principal. Para abrir o Menu principal, prima a tecla central  $\bigcirc$  com o telefone em posição de espera. Para iniciar aplicações, necessita de realçar itens de menus e efectuar selecções. Para seleccionar um item de menu (indicado entre aspas), desloque o cursor utilizando  $\circledast$ ,  $\circledast$ ,  $\circledast$  e  $\circledast$ , e prima  $\bigcirc$  para confirmar a sua selecção.

Em determinados procedimentos, será necessário premir um dos botões de toque (indicado entre parêntesis rectos), apresentados na parte inferior esquerda ou direita do ecrã. Prima o botão de toque correspondente ( ( ) ou ).

Para voltar ao ecrã anterior, prima o botão de toque direito se visualizar "Voltar". Para fechar o Menu principal, prima o botão de toque direito se visualizar "Sair".

Cada uma das secções deste Guia do Utilizador começa com uma lista de itens (indicados em itálico) que tem de seleccionar por ordem antes de realizar os procedimentos apresentados. Seleccione cada item para visualizar o próximo conjunto de itens a seleccionar. Abra os itens de subsecção depois de abrir os itens listados na secção principal.

Exemplo:

"Contactos"  $\rightarrow$  "Lista de Contactos"  $\rightarrow$  [Opções]  $\rightarrow$  "Avançadas"

## Funções de Chamadas

### Efectuar uma chamada

 Introduza o indicativo e o número de telefone para onde pretende ligar e prima para ligar. Se introduzir o número errado, prima [Apagar] para apagar o número à esquerda do cursor.

#### Chamadas de emergência

1. Marque 112 ou 911 (número de emergência internacional) utilizando o teclado e prima 🕤 para marcar.

#### Nota

- As chamadas de emergência podem não estar disponíveis em todas as redes de telemóveis quando se estão a utilizar determinados serviços de rede e/ou determinadas funções de telefones. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.
- Este número de emergência normalmente pode ser utilizado para efectuar uma chamada de emergência em qualquer país, com ou sem cartão SIM inserido, se existir cobertura de rede GSM.

#### Chamadas internacionais

- 1. Prima e mantenha nessa posição (\*\*\*) até surgir um sinal "+" (indicativo internacional).
- Introduza o indicativo do país, seguido do indicativo da região (sem o primeiro zero) e o número de telefone, e prima região para ligar.

### Marcação rápida

À função de marcação rápida podem associar-se no máximo 9 números de telefone constantes da Lista de Contactos (Telefone e SIM). Pode ligar para esses números utilizando as teclas numéricas ( a e ). Para detalhes sobre como definir a Lista de marcação rápida, consulte "Lista de marcação rápida" na página 34.

 Para ligar para um número utilizando a lista de marcação rápida, prima e mantenha premida uma das teclas numéricas (ﷺ a e ).
 O número de telefone guardado na Lista de marcação rápida é marcado.

## Remarcar

Pode voltar a marcar números presentes no registo de chamadas. Seleccione o número entre categorias específicas ou entre "Td. cham.". Cada categoria específica contém no máximo 10 números e a lista "Td. cham." contém 30 números, no máximo.

- 1. Prima 🔄 quando em posição de espera.
- Seleccione a categoria entre "Td. cham.", "N.º marcados", "Cham. perd." ou "Cham. rec.". Para passar de um registo para outro, prima () ou ().
- 3. Seleccione o número para onde pretende ligar.
- 4. Prima 💽 para marcar.

#### Remarcação automática

Esta definição permite-lhe voltar a marcar o número pretendido automaticamente caso esse número esteja ocupado quando liga a primeira vez.

Se pretender interromper a função de remarcação, prima 🔎 ou [Fim].

#### Para definir a função Remarcação automática

## "Definições" $\rightarrow$ "Def. de chamadas" $\rightarrow$ "Remarc. automática"

1. Seleccione "On" ou "Off".

#### Nota

- Quando receber uma chamada a função Remarcação automática será interrompida.
- A Remarcação automática não está disponível para chamadas de fax e de dados.

### Atender uma chamada

Quando detecta uma chamada, o telefone toca.

 Prima <a>, ○</a> ou [Atender] para atender a chamada. Ou prima qualquer tecla, excepto <a> e [Ocupado] quando a função "Atender qq tecla" estiver activada. Defina a função Atender qualquer tecla no perfil em cada um dos modos. (p. 92)

#### Sugestão

- Se o kit mãos livres pessoal (opção) estiver ligado ao telefone, pode atender chamadas premindo o botão Atender.
- Se tiver subscrito o serviço de Identificação de Chamadas (Calling Line Identification (CLI)) e a rede de quem está a efectuar a chamada enviar o número, esse número será apresentado no visor. Se o nome e o número de quem está a efectuar a chamada estiverem guardados na Lista de Contactos, o nome e número de telefone dessa pessoa serão apresentados no visor.

- Se o número for confidencial, o visor indica "Número privado".
- Quando receber uma chamada de uma pessoa cuja fotografia esteja registada na Lista de Contactos, o visor de recepção e a fotografia são exibidos alternadamente.

#### Rejeitar uma chamada

 Prima — ou prima a tecla lateral para cima ou a tecla para baixo e mantenha-a premida quando o telefone tocar, para rejeitar uma chamada que não deseje atender.

#### Informar de que não pode atender

 Prima [Ocupado] quando o telefone tocar para enviar um toque de ocupado e informar a pessoa que lhe está a telefonar de que não pode atender a chamada.

# Menu de funções a utilizar durante uma chamada

O seu telefone possui funções adicionais disponíveis durante uma chamada.

#### Ajustar o volume do auscultador

Durante uma chamada, pode ajustar o volume do auscultador (e o volume do equipamento mãos livres se estiver ligado).

- 1. Durante uma chamada, prima uma das teclas laterais (tecla lateral para cima ou tecla lateral para baixo) para visualizar o ecrã de volume do auscultador.
- Prima a tecla lateral para cima (ou )) para aumentar o volume ou prima a tecla lateral para baixo (ou )) para diminuir o volume.
   Pode seleccionar entre 5 níveis (níveis 1 a 5).
- **3.** Prima O quando o volume estiver no nível pretendido.

O telefone volta automaticamente ao ecrã de chamada se o deixar inactivo durante algum tempo.

#### Reter uma chamada

Esta função permite-lhe gerir duas chamadas em simultâneo. Se pretender efectuar uma chamada com uma comunicação em curso, pode reter essa chamada e efectuar uma outra.

## Para efectuar uma chamada com uma chamada em curso

- 1. Durante uma chamada, prima [Opções].
- Seleccione "Espera". A chamada em curso é retida.
- **3.** Para retomar uma chamada, prima [Opções] e seleccione "Retomar Chamada".
- **4.** Introduza o número de telefone para onde pretende ligar e em seguida prima .

#### Sugestão

 Pode também efectuar uma outra chamada introduzindo o número de telefone durante uma chamada, em vez de seguir as etapas 1 e 2. A chamada em curso é automaticamente retida.

#### Chamadas em espera

Com uma chamada em curso, este serviço informa-o que uma outra chamada espera ser atendida.

- Durante uma chamada, prima [Opções] e seleccione "Reter e atender" para atender a segunda chamada. A primeira chamada é colocada em espera e pode nessa altura falar com quem efectuou a segunda chamada.
- **2.** Prima [Opções] e seleccione "Trocar chamadas" para passar de uma chamada para outra.
- Prima [Opções] e seleccione "Desligar chamada" para terminar a chamada actual e voltar à chamada colocada em espera.

#### Nota

- Tem de colocar a função "Chamada em espera" em "On" se utilizar o serviço Chamadas em espera (p. 97).
- O serviço Chamadas em espera pode não estar disponível em todas as redes. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.
- Se não desejar atender a segunda chamada, prima [Ocupado]; em alternativa, prima [Opções] e seleccione "Ocupado" ou "Rejeitar", na etapa 1. Se seleccionar "Rejeitar", a segunda chamada é registada no registo de chamadas como Chamada não atendida.

#### Aceder ao menu SMS durante uma chamada

1. Durante uma chamada, prima [Opções] e seleccione "SMS".

Estão disponíveis as seguintes opções: "Criar mensagem" para criar uma SMS, ou "Recebidas", "Enviadas" ou "Por Enviar" para aceder à pasta pretendida. Para mais informações sobre SMS, consulte "SMS" na página 49.

#### Chamada em conferência

Uma chamada em conferência é uma chamada com mais de 2 participantes. Pode incluir até 5 participantes numa chamada em conferência.

#### Para efectuar uma chamada em conferência

Para efectuar uma chamada em conferência, deve ter uma chamada activa e uma chamada retida.

- 1. Durante uma chamada, prima [Opções] e seleccione "Conferência" para atender a segunda chamada.
- 2. Seleccione "Conferência" para se juntar à chamada em conferência.
- 3. Prima 🔎 para terminar a chamada em conferência.

#### Nota

- O serviço Chamada em conferência pode não estar disponível em todas as redes. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.
- Na etapa 2 existem mais opções relativamente à função Chamada em conferência:
  - Para colocar todos os participantes em espera, seleccione "Conf. td. esp.".
  - Para colocar em espera todos os participantes excepto o da chamada em curso, seleccione "Particular".
  - Para terminar a chamada com todos os participantes, seleccione "Libertar todas".
  - Para sair da chamada em conferência mas permitir mesmo assim que os outros participantes prossigam com a chamada em conferência, seleccione "Transferir".
  - Para colocar em espera a chamada em curso e continuar a chamada em conferência com os restantes participantes, seleccione "Excluir".
  - Para impedir que mais participantes se juntem à conferência em curso, seleccione "Rejeitar"; em alternativa, poderá optar por enviar o sinal de ocupado, seleccionando para isso a opção "Ocupado".

## Para adicionar novos participantes à chamada em conferência

- 1. Prima [Opções] e seleccione "Marcar".
- 2. Introduza o número da pessoa que pretende adicionar à chamada em conferência e prima 🔄 para marcar.
- 3. Prima [Opções] e seleccione "Conferência".
- **4.** Seleccione "Conferência" para se juntar à chamada em conferência.

Se pretender adicionar outros participantes, repita as etapas 1 a 4.

## Para terminar uma chamada com um participante na chamada em conferência

- 1. Durante uma chamada em conferência, seleccione a pessoa que pretende retirar da chamada em conferência.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Desligar chamada".

## Para ter uma conversa em privado com um dos participantes

Se desejar ter uma conversa em privado com um dos participantes, pode seleccionar o participante a partir da lista de conferência e colocar os outros participantes em espera.

- 1. Durante uma chamada em conferência, seleccione a pessoa com quem pretende conversar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Conferência".
- 3. Seleccione "Particular".
- **4.** Quando tiver terminado a conversa em privado, prima [Opções] e seleccione "Conferência".
- Seleccione "Conferência" para voltar à chamada em conferência.

#### Silenciar o microfone

1. Durante uma chamada, prima [Sem som] para silenciar o microfone.

Para anular a função de silenciamento e voltar a ter som, prima [Com som].

## Introduzir caracteres

Ao introduzir caracteres para criar registos na Lista de Contactos, SMS ou MMS, etc., prima as teclas correspondentes.

No método de introdução Multi-tap, prima cada uma das teclas até visualizar o carácter pretendido. Por exemplo, prima a uma vez para a letra "A" ou duas vezes para a letra "B".

#### Tabela de caracteres

Premindo cada uma das teclas visualizará os caracteres na ordem apresentada a seguir. A ordem varia consoante o idioma seleccionado.

#### Modo: Português

Tecla	Caracteres maiúsculos	Caracteres minúsculos	Algarismo
1	(ponto final), (vírgula) - (hífen)?! '(apóstrofe) @:1		1
(2 ABC)	ABCÇÃÁÀÂ2	abcçãáàâ2	2
3 def	DEFÉÊ3	deféê3	3
(4 <sub>GHI</sub> )	GHIÍ4	ghií4	4
<u>5 jkl</u>	JKL5	jkl5	5
6mno	MNOÕÓÔÑ6	mnoõóôñ6	6

Tecla	Caracteres maiúsculos	Caracteres minúsculos	Algarismo	
7 PQRS	PQRS7	pqrs7	7	
<u>8 TUV</u>	TUVÚÜ8	tuvúü8	8	
(9wxyz)	WXYZ9	wxyz9	9	
	(espaço)+=<>€ £	0		
( <del>X</del> +₀)	Alterna os caracteres e Abc, ABC, 123 e abc.	Alterna os caracteres entre quatro modos: Abc, ABC, 123 e abc.		
#	$ \begin{array}{c} \begin{array}{c} . & , ? & ! & : & ; & - + \# & * \\ \hline @ & ' & " & ( & ) & & & & & & & \\ & & & & & & & & \\ & & & & & & & & \\ & & & & & & & & \\ & & & & & & & & \\ & & & & & & & & \\ & & & & & & & & \\ & & & & & & & & \\ & & & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & \\ & & & & & & \\ & & & & & & \\ & & & & & & \\ & & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ \end{array} \right)  \begin{array}{c} & & & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & $			

(<del>X +</del>0)

(#

: Prima e mantenha nessa posição para introduzir os números 0 - 9.

Prima e mantenha nessa posição para introduzir \*.

Prima e mantenha nessa posição para alternar entre o modo Multi-tap e o modo T9.

## Alterar o idioma de escrita

Pode alterar o idioma de escrita no ecrã de introdução de texto.

- 1. No ecrã de introdução de texto, prima [Opções].
- Seleccione "Idioma de escrita". Se não visualizar a opção "Idioma de escrita", seleccione "Opções de texto" e seleccione "Idioma de escrita".
- 3. Seleccione o idioma pretendido.

## Alterar o método de introdução

#### Introdução de texto com o método T9

O método de introdução de texto T9 permite introduzir texto de forma fácil e rápida.

- 1. No ecrã de introdução de texto, prima 💷 e mantenha nessa posição para entrar no modo T9.
- 2. Prima [Opções].
- Seleccione "Mét. de introdução". Se não visualizar a opção "Mét. de introdução", seleccione "Opções de texto" e seleccione "Mét. de introdução".
- Seleccione o modo de introdução (Abc, ABC, abc, 123).
- 5. Prima uma vez por cada uma das letras dessa tecla que pretende introduzir.

```
Para introduzir a palavra "Como", prima 🖙 💷
```

- 7. Prima 🔵 para seleccionar a palavra.

#### Nota

 Se a palavra correcta não for apresentada na etapa 6, introduza a palavra correcta novamente depois de passar para o método de introdução Multi-tap.

#### Sugestão

 Se premir en vez de realizar o referido na etapa 7, insere um espaço a seguir à palavra seleccionada.

#### Símbolos e pontuação

- 1. No ecrã de introdução de texto, prima [Opções].
- Seleccione "Adicionar símbolo". Se não visualizar a opção "Adicionar símbolo", seleccione "Opções de texto" e seleccione "Adicionar símbolo".
- 3. Seleccione o símbolo pretendido.

#### Meu dicionário

Pode criar a sua própria lista de palavras para introdução de texto no modo T9.

- 1. No ecrã de introdução de texto, em modo T9, prima [Opções].
- Seleccione "Meu dicionário". Se não visualizar a opção "Meu dicionário", seleccione "Opções de texto" e seleccione "Meu dicionário".
- **3.** Seleccione "Adic. nv. pal." e introduza a palavra nova. Para editar uma palavra na lista
- 1. No ecrã de introdução de texto, em modo T9, prima [Opções].
- Seleccione "Meu dicionário". Se não visualizar a opção "Meu dicionário", seleccione "Opções de texto" e seleccione "Meu dicionário".
- **3.** Seleccione a palavra pretendida.
- 4. Prima [Opções] e seleccione "Editar".
- 5. Altere a palavra.

## **Utilizar Meus Modelos**

Ao introduzir caracteres pode utilizar as frases registadas em Meus Modelos.

Para informações sobre como criar modelos de texto, consulte "Adicionar frases a Meus Modelos" na página 65.

- 1. No ecrã de introdução de texto, desloque o cursor para o local onde pretende introduzir o modelo.
- 2. Prima [Opções].
- Seleccione "Modelos de texto". Se não visualizar a opção "Modelos de texto", seleccione "Opções de texto" e seleccione "Modelos de texto".
- Seleccione o modelo pretendido. O modelo de texto seleccionado é inserido.

## <u>Utilizar o Menu</u>

#### Aceder a aplicações



- 1. Prima O com o telefone em posição de espera. É visualizado o Menu principal.
- 2. Desloque-se até ao local pretendido.
- 3. Prima 🔘 para aceder à função.

#### Teclas de atalho

Pode aceder aos menus especificados de forma rápida premindo, no Menu principal, a tecla e as teclas numéricas que correspondem ao número do menu pretendido. Consulte a tabela a seguir como referência. As teclas de atalho são apresentadas nos títulos deste manual. Por exemplo: "M 9-7".

Exemplo: Para aceder ao submenu "Idioma" utilizando as teclas de atalho Prima O Com.

#### Nota

 As teclas de atalho funcionam apenas para os três primeiros níveis do menu.

### Lista das funções dos menus

Menu N.º/ Menu principal		Menu N.% Submenu1
1	Meus Jogos	1 Jogos Guardados 2 Screensavers 3 Mais downloads 4 Definições 5 Info Java™
2	Vodafone live!	1 Vodafone live! 2 Jogos 3 Download Toques 4 Download Imagens 5 Noticias 6 Desporto 7 Encontrar 8 Chat 9 Pesquisa
3	Aplicações	1 Vodafone* 2 Alarmes 3 Calculadora 4 Gravador de voz 5 Editor de toques 6 Ajuda
4	Mensagens	1 Criar mensagem 2 MMS 3 SMS 4 Album Multim. 5 Vodafone mail 6 VF Messenger 7 Difusão celular 8 Info. Célula

	Menu N.º/ Menu principal	Menu N.º/ Submenu1
5	Câmara	<ol> <li>1 Tirar fotografia</li> <li>2 Gravar vídeo</li> </ol>
6	Meus items	1 Minhas Imagens 2 Meus Jogos 3 Meus Toques 4 Vídeos 5 Meus Modelos 6 Meus Favoritos 7 Estado memória
7	Calendário	
8	Contactos	1 Lista de Contactos 2 Adic. contacto 3 Registo chamadas 4 Lista marc rápida 5 Meus Números 6 Duração chamadas 7 Contador de dados 8 Custo chamadas 9 Nº marcação serv. *
9	Definições	1 Conectividade 2 Perfis 3 Visor 4 Som 5 Def. de chamadas 6 Data&Hora 7 Idioma 8 Rede 9 Segurança 0 Repor val. fábrica

\* Depende do conteúdo do cartão SIM.

## Lista de Contactos (M 8-1)

Em Lista de Contactos pode guardar os números de telefone e os endereços de e-mail dos seus amigos, familiares e colegas.

Dependendo do tamanho do registo, o telefone pode armazenar no máximo 640 números de telefone. Numa Lista de Contactos pode guardar os itens indicados a seguir.

#### Itens guardados na memória do telefone

Primeiro nome Último nome

Telem Privado

Telem. Privado

Tel. Privado

Tel. Escrit.

E-mail Privado

E-mail Trabalho

Grupo

Endereço

Nota

#### Sugestão

 Relativamente à introdução de texto nos campos acima, não existe limite de caracteres quando se utilizar a memória interna.

#### Itens guardados na memória do SIM

Nome:

O número de caracteres que se pode guardar varia consoante o cartão SIM utilizado.

Número de telefone: Até 40 dígitos

Utilizando a função Infravermelhos ou a função sem fios *Bluetooth*, pode enviar registos da Lista de Contactos para um PC de forma a partilhar os mesmos registos.

## Seleccionar a memória onde guardar

## "Contactos" $\rightarrow$ "Lista de Contactos" $\rightarrow$ [Opções] $\rightarrow$ "Avançadas" $\rightarrow$ "Guard. regist. em"

 Seleccione a localização onde pretende guardar os contactos; pode escolher entre "Memória do telef.", "Memória do SIM" ou "Escolh. e guard.".

#### Sugestão

 À opção "Escolh. e guard." pede-lhe para escolher a memória a utilizar sempre que guardar um registo novo.

### Alterar a lista apresentada

## "Contactos" $\rightarrow$ "Lista de Contactos" $\rightarrow$ [Opções] $\rightarrow$ "Avançadas" $\rightarrow$ "Localiz.contactos"

1. Seleccione entre "Memória do telef.", "Memória do SIM" ou "Ambas".

# Alterar a ordem de apresentação do nome

## "Contactos" $\rightarrow$ "Lista de Contactos" $\rightarrow$ [Opções] $\rightarrow$ "Avançadas" $\rightarrow$ "Ordem de nome"

1. Seleccione entre "Primeiro Último" ou "Último Primeiro".

## Adicionar contacto (M 8-2)

Pode escolher onde guardar o novo registo entre memória do telefone ou memória do cartão SIM. Para mais informações sobre como mudar de local de armazenamento, consulte "Seleccionar a memória onde guardar" na página 29.

A quantidade de números de telefone que pode guardar no cartão SIM depende da capacidade do próprio cartão.

Contacte o seu operador de rede para obter mais informações.

#### "Contactos" $\rightarrow$ "Adic. contacto"

Se seleccionar a opção "Escolh. e guard." para a memória a utilizar, a selecção é entre "Para o Telefone" ou "Para o SIM".

- 1. Seleccione o campo que pretende preencher e introduza a informação relevante.
- 2. Prima [Guardar] quando tiver terminado.

#### Sugestão

 Para criar um registo é necessário preencher pelo menos um campo. Se criar um registo novo no cartão SIM, tem de introduzir um número de telefone.

### Adicionar uma miniatura aos registos

#### "Contactos" $\rightarrow$ "Lista de Contactos"

- 1. Seleccione o registo pretendido.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Editar".
- 3. Prima [Opções] e seleccione "Miniatura".
- 4. Seleccione a fotografia/imagem pretendida.
- 5. Prima [Guardar] quando tiver terminado.

#### Nota

- Se eliminar uma imagem guardada em Imagens Guardadas, a miniatura correspondente será também eliminada.
- Se o tamanho da imagem for superior a 120 pontos [L] ou a 160 pontos [A], especifique a área que pretende visualizar.

### Copiar registos da Lista de Contactos do cartão SIM para o telefone e vice-versa

#### "Contactos" → "Lista de Contactos" → [Opções] → "Avançadas" → "Copiar td. registos"

1. Seleccione "Do SIM p/a o Telefone" ou "Do Telefone p/a o SIM".

#### Nota

 Quando introduz o cartão SIM no telefone pela primeira vez e começa a utilizar a Lista de Contactos, o ecrã de confirmação aparece automaticamente perguntando-lhe se pretende copiar ou não. O número de registos da Lista de Contactos a copiar varia consoante a capacidade do cartão SIM.

## Copiar um registo do telefone para o cartão SIM

#### "Contactos" $\rightarrow$ "Lista de Contactos"

- 1. Seleccione o item pretendido.
- 2. Seleccione o número de telefone pretendido.
- 3. Prima [Opções] e seleccione "Copiar para o SIM".

## Encontrar um nome e um número

#### "Contactos" $\rightarrow$ "Lista de Contactos"

 Introduza as primeiras letras do nome em questão. Os resultados da pesquisa são apresentados por ordem alfabética.

#### Sugestão

- Antes de iniciar a pesquisa pode seleccionar a memória onde pretende pesquisar: "Memória do telef.", "Memória do SIM" ou "Ambas".
- Para visualizar os detalhes do item, como por exemplo o endereço, seleccione o item pretendido, prima [Opções] e seleccione "Ver".

### Marcar a partir da Lista de Contactos

"Contactos"  $\rightarrow$  "Lista de Contactos"

1. Seleccione o registo pretendido e prima 🔄.

#### Sugestão

- Se o registo em causa possuir mais do que um número de telefone, seleccione o número de telefone pretendido após a etapa 1 e prima . Pode também marcar o número de telefone pretendido premindo a tecla numérica que corresponde à posição do registo na lista.
- Pode também proceder à marcação a partir do ecrã de detalhes da Lista de Contactos. No ecrã de detalhes, seleccione o número de telefone pretendido e prima .
- Se seleccionar "Memória do SIM" para a opção "Localiz. contactos" do menu Lista de Contactos (p. 29), apenas será apresentado um registo de número de telefone.

## Editar registos da Lista de Contactos

"Contactos"  $\rightarrow$  "Lista de Contactos"  $\rightarrow$  [Opções]  $\rightarrow$  "Editar"

- 1. Seleccione o campo que pretende editar e altere a informação.
- 2. Prima [Guardar] quando tiver terminado.

## Eliminar registos da Lista de Contactos

## Eliminar todos os registos da Lista de Contactos

"Contactos"  $\rightarrow$  "Lista de Contactos"  $\rightarrow$  [Opções]  $\rightarrow$  "Avançadas"  $\rightarrow$  "Elim. tod. entrad."

- 1. Introduza o seu código do telefone.
- Seleccione "Entradas telefone" ou "Entradas do SIM". O código predefinido é "0000". Para detalhes sobre como alterar o código do telefone, consulte "Para alterar o código do telefone" na página 105.

### Eliminar um registo da Lista de Contactos

#### "Contactos" $\rightarrow$ "Lista de Contactos"

- 1. Seleccione o registo pretendido.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Apagar".

## Ver Grupos

Pode definir ícones de grupos quando guardar registos de Contactos para poder facilmente encontrá-los e editá-los.

```
"Contactos" \rightarrow "Lista de Contactos" \rightarrow [Opções] \rightarrow "Avançadas" \rightarrow "Grupo" \rightarrow "Ver grupos"
```

1. Seleccione o grupo pretendido.

" " aparece junto do grupo seleccionado. Para cancelar a selecção, seleccione o grupo novamente e a caixa de verificação ficará novamente em branco.

#### Sugestão

 Prima [Opções] e seleccione "Selecc. act." para ver apenas o grupo seleccionado ou seleccione "Seleccionar todos" para ver todos os grupos.

## Grupos

Pode definir toques diferentes para cada grupo. Quando adquire este telefone os grupos estão desactivados. Se não definir um toque para um grupo, será utilizado o toque definido no menu Definições.

## "Contactos" $\rightarrow$ "Lista de Contactos" $\rightarrow$ [Opções] $\rightarrow$ "Avançadas" $\rightarrow$ "Grupo" $\rightarrow$ "Grupos"

- 1. Seleccione o grupo pretendido.
- 2. Seleccione "Ligar/desligar".
- 3. Seleccione "On" ou "Off".
- 4. Seleccione "Atribuir toques".
- 5. Seleccione "Sons predefinidos" ou "Meus Toques".
- 6. Seleccione o toque pretendido.

Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte "Atribuir toque" na página 89.

 Seleccione "Vibração" e seleccione "On", "Off" ou "On & Assoc. toque".
 Para obter detalhes sobre como seleccionar vibração.

consulte "Vibração" na página 89.

#### 8. Prima [Aceitar].

# Atribuir um toque a cada um dos registos da Lista de Contactos

A um registo pré-registado pode associar-se um tipo de toque ou de vibração específico.

#### "Contactos" $\rightarrow$ "Lista de Contactos"

- 1. Seleccione o item pretendido.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Editar".
- 3. Prima [Opções] e seleccione "Toque".
- 4. Seleccione "Ligar/desligar".
- 5. Seleccione "On" ou "Off".
- 6. Seleccione "Atribuir toques".
- 7. Seleccione "Sons predefinidos" ou "Meus Toques".
- 8. Seleccione o toque pretendido.

Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte "Atribuir toque" na página 89.

**9.** Seleccione "Vibração" e seleccione "On", "Off" ou "On & Assoc. toque".

Para obter detalhes sobre como seleccionar vibração, consulte "Vibração" na página 89.

- 10. Prima [Aceitar].
- 11. Prima [Guardar].

### Estado de memória

Esta função ajuda-o a verificar a memória utilizada na Lista de Contactos.

```
"Contactos" → "Lista de Contactos" → [Opções] →
"Avançadas" → "Estado memória"
```

## Lista de marcação rápida

Na lista de marcação rápida pode definir, no máximo, 9 números de telefone (p. 83).

#### Adicionar registos da Lista de Contactos à Lista de marcação rápida

#### "Contactos" $\rightarrow$ "Lista de Contactos"

- 1. Seleccione o item pretendido.
- 2. Seleccione o número de telefone pretendido.
- 3. Prima [Opções] e seleccione "Marc. Rápida".
- 4. Seleccione o número pretendido.

#### Sugestão

- As nove teclas numéricas correspondem aos números da lista.
- Para visualizar a lista de marcação rápida, consulte a página 83.

### Enviar um registo da Lista de Contactos

#### "Contactos" $\rightarrow$ "Lista de Contactos"

- 1. Seleccione o registo pretendido.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Enviar contacto".
- 3. Seleccione "Via Bluetooth" ou "Via infraverm.".

#### Se seleccionar "Via Bluetooth"

O telefone começa a procurar dispositivos que funcionem por tecnologia sem fios *Bluetooth* num espaço de 10 metros.

Depois de proceder à detecção, aparece uma lista dos dispositivos activados que lhe permite seleccionar o dispositivo desejado. Pode estabelecer a ligação e o item é enviado.

#### Se seleccionar "Via infraverm."

O telefone começa a procurar um dispositivo que funcione por infravermelhos numa distância de 20 centímetros.

Depois de proceder à detecção, a ligação por infravermelhos é estabelecida e o item é enviado.

#### Nota

 Quando proceder ao emparelhamento, será necessário introduzir o seu código da primeira vez que estabelecer contacto com um dispositivo que funcione por tecnologia sem fios Bluetooth.

### Receber um registo da Lista de Contactos

Quando o telefone recebe um registo da Lista de Contactos, no ecrã de posição de espera surge uma mensagem de confirmação.

1. Prima [Sim].

O registo recebido é guardado na Lista de Contactos. Prima [Não] para rejeitar.

#### Sugestão

 Para obter detalhes sobre configurações para ligação por tecnologia sem fios Bluetooth ou por Infravermelhos, consulte "Conectividade" na página 85.

# Marcar o número de telefone de um serviço

Alguns cartões SIM contêm números de telefone de serviços que pode marcar. Para obter mais informações, contacte o vendedor do cartão SIM. No ecrã Contactos, aparece a indicação "N<sup>o</sup> marcação serv." no fundo da lista.

#### "Contactos"

- 1. Seleccione "Nº marcação serv.".
- 2. Seleccione o número de telefone do serviço pretendido.

#### Sugestão

- Se o cartão SIM só contiver o número de telefone de um serviço, pode marcá-lo na etapa 1 premindo .
- Se o cartão SIM não tiver nenhum número de telefone de serviço armazenado, este menu não aparece.
# <u>Câmara</u> (M 5)

O seu telefone possui uma câmara digital integrada. Isto permite-lhe tirar e enviar fotografias ou Video Clips onde quer que esteja.

# Tirar fotografia (M 5-1)

Para tirar uma fotografia coloque o telefone no modo de câmara digital. As fotografias são guardadas em Imagens Guardadas em formato JPEG nos três tamanhos de imagem a seguir indicados.

- L Grande (L):  $480 \times 640$  pontos
- M□ Médio (M): 240 × 320 pontos
- <sup>5</sup> Pequeno (S): 120 × 160 pontos

# Tirar fotografias

# "Câmara" → "Tirar fotografia"

A pré-visualização é efectuada através do ecrã.

- Prima O ou o botão da câmara para tirar a fotografia. Ouve o som do obturador e é apresentada a imagem estática da fotografia que tirou. Prima [Cancelar] para tirar a fotografia novamente.
- 2. Prima [Guardar].

"A guardar (nome de ficheiro) em Meus items..." aparece e a imagem é registada.

3. Prima 🖾 para voltar à posição de espera.

Indicador de fotografias disponíveis

123: Indica o número de fotografías que se pode tirar.

#### Sugestão

- Premir o botão da câmara em posição de espera também activa o modo de câmara digital.
- Se após tirar uma fotografia a quiser enviar por MMS, prima antes da etapa 2. Em seguida seleccione "MMS" ou "Postais". Mensagens MMS de grandes dimensões podem fazer com que o tamanho das fotografias anexadas seja reduzido.

# Utilizar o ecrã total

A pré-visualização pode ser efectuada em ecrã total sem a área de informação referente aos botões de toque e os indicadores.

# "Câmara" $\rightarrow$ "Tirar fotografia" $\rightarrow$ [Opções] $\rightarrow$ "Ecrã Total"

1. Seleccione "On" ou "Off".

#### Sugestão

 Pode também activar ou desactivar o modo de ecrã total premindo I.

#### Tirar um auto-retrato

Para tirar um auto-retrato, segure o telefone com o espelho virado para si e a pelo menos 40 cm de distância. Prima ou o botão da câmara para tirar a fotografía.

# Utilizar a função de Zoom

Prima ④ ou ④ para alterar o valor de zoom.

Indicadores de Zoom

🚇 🚇 🦉 : Ampliação.

#### Nota

- Quando a opção "Taman. de Imagem" está definida para "P", a função de zoom possui 3 ampliações (×1, ×2, ×4).
- Quando a opção "Taman. de Imagem" está definida para "M", a função de zoom possui 2 ampliações (×1, ×2).

# Seleccionar o tamanho de imagem

#### "Câmara" → "Tirar fotografia" → [Opções] → "Taman. de Imagem"

1. Seleccione o tamanho de imagem pretendido.

# Seleccionar a qualidade da imagem

"Câmara"  $\rightarrow$  "Tirar fotografia"  $\rightarrow$  [Opções]  $\rightarrow$  "Qualid. da imagem"

1. Seleccione "Normal" ou "Óptima". Indicadores da qualidade da imagem

- 🎝 : Óptima
- 💾 : Normal

# Seleccionar o modo de anticintilação

# "Câmara" $\rightarrow$ "Tirar fotografia" $\rightarrow$ [Opções] $\rightarrow$ "Estabilizador"

1. Seleccione "Modo 1: 50Hz" ou "Modo 2: 60Hz".

#### Nota

- Podem surgir listas verticais na fotografia devido à fonte de luz. Altere o modo anticintilação para corrigir.
- A câmara digital utiliza um sensor C-MOS. Apesar de esta câmara ter sido fabricada de acordo com as mais elevadas especificações, algumas fotografias podem, apesar disso, surgir demasiado claras ou demasiado escuras.
- Se o telefone tiver sido deixado num local quente durante muito tempo antes de tirar ou de registar uma fotografia, a qualidade da fotografia pode ser reduzida.

### Se não existir memória disponível

Quando já só for possível tirar 3 fotografías ou menos, o indicador de fotografías disponíveis no canto superior esquerdo do ecrã passa a vermelho. (O número de fotografías que pode tirar é aproximado.)

Quando o número de fotografias disponíveis for 0 e tentar tirar novamente uma fotografia, visualizará a mensagem "Não está guardado. Memória cheia.".

#### Ajustar a luz da fotografia de acordo com as condições de luz existentes

Prima (a) ou (c) para ajustar a luz da fotografia. Indicadores de luz (nível de exposição)

 $\overset{\bullet}{0} \overset{\bullet}{0} \overset{\bullet}{0} \overset{\bullet}{0} \overset{\bullet}{0} \overset{\bullet}{0}^{2}: (Luz \rightarrow Normal \rightarrow Escuro)$ Quando o telefone voltar para o ecrã de posição de espera as definições de luz passam para o valor predefinido.

## Ver as fotografias tiradas

# "Câmara" $\rightarrow$ "Tirar fotografia" $\rightarrow$ [Opções] $\rightarrow$ "Minhas Imagens"

A lista de imagens/fotografías é apresentada.

 Seleccione a fotografia/imagem pretendida. A imagem/fotografia seleccionada é apresentada.

#### Sugestão

 São atribuídos às suas fotografias nomes de ficheiros com formato "pictureNNN.jpg" (em que NNN é um número consecutivo).

O nome do ficheiro (sem uma extensão) e a data e o tamanho das fotografias são apresentados na lista.

### Utilizar o temporizador

#### "Câmara" → "Tirar fotografia" → [Opções] → "Temporizador"

 Seleccione "On" ou "Off". No ecrã surge "②" ou "③" e o telefone volta ao modo de câmara digital. 2. Prima O ou o botão da câmara para iniciar o temporizador.

Dez (10) segundos depois de o temporizador emitir um aviso acústico, ouve-se o som do obturador e a câmara tira uma fotografía.

#### Nota

- A contagem decrescente ouve-se durante o funcionamento do temporizador.
- Se premir 
   ou o botão da câmara durante o funcionamento do temporizador, a fotografia é tirada instantaneamente.
- Durante o funcionamento do temporizador, a função de Zoom com () ou (), ou o ajuste da luz da fotografia com () ou (), não está disponível.
- Se pretender parar de tirar fotografias com o temporizador, prima [Cancelar] enquanto o temporizador estiver a funcionar.

# Disparo contínuo

São tiradas quatro fotografías de seguida. Estão disponíveis os modos de Disparo automático e Disparo manual.

Indicadores de disparo contínuo

# 2222

Estes indicadores surgem no ecrã quando se tiram fotografias no modo de disparo contínuo.

\* Por outro lado, quando se activam em simultâneo as funções de temporizador e de disparo contínuo, surge """".

# "Câmara" $\rightarrow$ "Tirar fotografia" $\rightarrow$ [Opções] $\rightarrow$ "Disparo contínuo"

- 1. Seleccione "Disp. autom." ou "Disparo manual". Seleccione "Off" para cancelar.
- Prima O ou o botão da câmara para iniciar o disparo contínuo.

Disp. autom.: São tiradas quatro fotografías seguidas.

Disparo manual: Se premir 🔘 ou o botão da câmara tira fotografias uma a uma.

As fotografías tiradas são guardadas automaticamente. Para parar o disparo contínuo, prima [Cancelar].

#### Nota

- Quando a opção "Taman. de Imagem" estiver definida para "G" ou "M" não pode utilizar a função de disparo contínuo.
- Quando selecciona uma moldura para tirar fotografias, não pode utilizar a função de disparo contínuo.
- A função Temporizador não pode ser utilizada juntamente com a definição de disparo manual.

# Seleccionar uma moldura

Pode seleccionar a moldura de entre padrões predefinidos. Pode também seleccionar uma moldura em Imagens Guardadas.

#### "Câmara" → "Tirar fotografia" → [Opções] → "Adicionar moldura"

- 1. Seleccione "Moldur. predefinid." ou "Minhas Imagens".
- 2. Seleccione a moldura pretendida. A moldura seleccionada é confirmada no visor.
- 3. Prima 🔘 .

#### Nota

- Quando a opção "Taman. de Imagem" estiver definida para "G" ou "M" não pode utilizar a função Moldura.
- Quando activar a função de disparo contínuo, não pode utilizar a função Moldura.
- Se na etapa 1 seleccionar "Minhas Imagens", como moldura apenas poderá seleccionar imagens em formato PNG. Contudo, não se podem utilizar imagens com tamanho superior a 120 [L] × 160 [A].

# Seleccionar o som do obturador

Pode seleccionar o som do obturador de entre 3 sons predefinidos.

# "Câmara" $\rightarrow$ "Tirar fotografia" $\rightarrow$ [Opções] $\rightarrow$ "Som do obturador"

 Seleccione o som do obturador pretendido. Para reproduzir o som do obturador, prima [Reprod.].

#### Nota

 A função Disparo contínuo utiliza o som do obturador próprio e que não pode ser alterado relativamente às definições acima.

# Gravar vídeo (M 5-2)

Para gravar um vídeo coloque o telefone no modo Gravar vídeo.

Os Video Clips são guardados em formato ".3gp" nos seguintes dois modos:

Indicadores do tempo de gravação

- 🔜 : Modo de envio por mensagem activado
- : Modo de vídeo alargado (Extended Vídeo) activado

# **Gravar Video Clips**

Pode gravar-se som com o Video Clip.

#### "Câmara" $\rightarrow$ "Gravar vídeo"

A pré-visualização é efectuada através do ecrã.

 Prima O ou o botão da câmara para começar a gravar o Video Clip.

Ouve-se o som indicador de início de gravação de Video Clip.

Se premir O ou o botão da câmara novamente, ou se a gravação terminar, ouve-se o som indicador de fim de gravação de Video Clip e o visor passa para a etapa 2.

2. Seleccione "Guardar".

Surge a mensagem "A guardar (nome de ficheiro) em Meus items..." e o Vídeo Clip é registado.

Para pré-visualizar um Video Clip antes de guardar, seleccione "Pré-visualizar".

Para enviar um Video Clip por MMS depois de o gravar, seleccione "Guardar e enviar".

Para gravar novamente um Video Clip, prima [Cancelar].

Indicador de Video Clips disponíveis

123 : Indica o número de Video Clips que ainda se pode gravar.

# Utilizar a função de Zoom

Prima ④ ou ④ para alterar o valor de zoom.

Indicadores de Zoom

😫 😫 🐏 : Ampliação.

# Seleccionar o modo de tamanho de gravação

Pode seleccionar o modo de tamanho de gravação.

# "Câmara" $\rightarrow$ "Gravar vídeo" $\rightarrow$ [Opções] $\rightarrow$ "Tempo gravação"

1. Seleccione "Extended Vídeo" ou "P/a envio mens.".

#### Nota

- Se estiver seleccionada a opção "P/a envio mens.", o tamanho do Video Clip que se pode gravar depende do tamanho de mensagem definido em Definições MMS (p. 48).
- Quando a opção "Tamanho da mensag." descrita na página 48 está definida para "100 KB", a opção "Tempo gravação" não é apresentada.
- Não se visualiza "Guardar e enviar" depois de gravar em modo de vídeo alargado.

# Seleccionar a qualidade do filme

# "Câmara" $\rightarrow$ "Gravar vídeo" $\rightarrow$ [Opções] $\rightarrow$ "Qualidade do filme"

1. Seleccione "Normal" ou "Óptima".

Indicadores da qualidade do filme

- 🛃 : Óptima
- 💾 : Normal

### Seleccionar o modo Anticintilação

"Câmara" → "Gravar vídeo" → [Opções] → "Estabilizador"

1. Seleccione "Modo 1: 50Hz" ou "Modo 2: 60Hz".

#### Nota

 Podem surgir listas verticais no ecrã de pré-visualização devido à fonte de luz. Altere o modo anticintilação para corrigir.

# Se não existir memória disponível

Quando já só for possível gravar 3 Video Clips ou menos, o indicador de Video Clips disponíveis no canto superior esquerdo do ecrã passa a vermelho. (O número de Video Clips ainda disponíveis é aproximado.)

Quando o número de Video Clips disponíveis for 0 e tentar gravar novamente um Video Clip, visualizará a mensagem "Não está guardado. Memória cheia.".

# Ajustar a luz dos Video Clips de acordo com as condições de luz existentes

Prima (a) ou (c) para ajustar a luz do Video Clip. Indicadores de luz (nível de exposição)

 $\mathbf{\check{o}} \mathbf{\check{o}} \mathbf{\check{o}} \mathbf{\check{o}} \mathbf{\check{o}} \mathbf{\check{o}}^{:}$ : (Luz  $\rightarrow$  Normal  $\rightarrow$  Escuro) Quando o telefone voltar para o ecrã de posição de espera as definições de luz passam para o valor predefinido.

# Ver Video Clips gravados

# "Câmara" $\rightarrow$ "Gravar vídeo" $\rightarrow$ [Opções] $\rightarrow$ "Meus vídeos"

A lista de Video Clips é apresentada.

- 1. Seleccione o ficheiro que pretende visualizar.
- 2. Prima 🔘 .

O Video Clip seleccionado é reproduzido. Para efectuar uma pausa na reprodução, prima . Para retomar a reprodução, prima novamente. Para parar a reprodução, prima [Voltar].

#### Sugestão

 Aos seus Video Clips são atribuídos nomes de ficheiros do tipo "videoNNN.3gp" (em que NNN é um número consecutivo).

O nome do ficheiro (sem uma extensão) e a data e o tamanho do Video Clip são apresentados na lista.

- O volume depende das definições efectuadas em Volume Multimédia (p. 91). Se "Volume Multimédia" estiver regulado para "Silêncio", o som é desactivado.

### Utilizar o temporizador

Para gravar um Video Clip com o temporizador

# "Câmara" $\rightarrow$ "Gravar vídeo" $\rightarrow$ [Opções] $\rightarrow$ "Temporizador"

- Seleccione "On" ou "Off". No ecrã surge " <sup>(2)</sup> e o telefone passa para o modo de câmara de vídeo.
- Prima ou o botão da câmara para iniciar o temporizador.

Dez (10) segundos depois de o temporizador emitir um aviso acústico, a câmara começa a gravar o Video Clip.

#### Nota

- A contagem decrescente ouve-se durante o funcionamento do temporizador.
- Se premir O ou o botão da câmara durante o funcionamento do temporizador, o Video Clip é gravado instantaneamente.
- Durante o funcionamento do temporizador, a função de Zoom com (•) ou (•), ou o ajuste da luz do Video Clip com (•) ou (•), não está disponível.
- Se pretender parar de gravar Video Clips com o temporizador, prima [Cancelar] enquanto o temporizador estiver a funcionar.

#### Gravar Video Clips com som

"Câmara"  $\rightarrow$  "Gravar vídeo"  $\rightarrow$  [Opções]  $\rightarrow$  "Gravar voz"

1. Seleccione "On" ou "Off".

# Mensagens (M 4)

O telefone permite-lhe enviar e receber SMS ou MMS e receber alertas de WAP.

# MMS (M 4-2)

# Sobre o MMS

O serviço MMS (Multimedia Messaging Service) permite-lhe enviar e receber MMS com imagens gráficas, fotografías, som, animações ou Video Clips anexados.

#### Nota

 <u>Algumas funções MMS podem não estar sempre</u> disponíveis consoante a sua rede. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.

# Criar uma MMS nova (M 4-2-1)

### $\square \rightarrow "MMS" \rightarrow "Criar mensagem"$

1. Introduza a mensagem.

Para utilizar um modelo de texto, coloque o cursor no local onde pretende introduzir o modelo de texto. Prima [Opções] e seleccione "Opções de texto". Seleccione "Modelos de texto" e seleccione o modelo pretendido.

 Introduza o número de telefone ou o endereço de e-mail do destinatário.  Seleccione "Enviar". Depois de enviada, essa mensagem passa para a caixa Enviadas.

#### Nota

- O tamanho actual da mensagem mostrado enquanto cria a mensagem é um valor aproximado.
- Se a mensagem não puder ser enviada por qualquer razão, permanece na caixa Guardadas e aparece a indicação """ no ecrã de posição de espera.

#### Sugestão

- Pode utilizar o número de telefone ou o endereço de e-mail registado na Lista de Contactos. (p. 31) Para utilizar um número de telefone ou endereço de e-mail da Lista de Contactos, prima [Opções] e seleccione "Lista Contactos" na etapa 2.
- Para guardar a mensagem sem enviar, na etapa 3 seleccione "Guardar".
- Para introduzir o assunto, seleccione "Assunto" na etapa 3 e introduza-o. Pode introduzir um assunto com um máximo de 40 caracteres (e um máximo de 20 destinatários (em Para e Cc)). No entanto, estes podem ser limitados consoante a rede. Nesse caso poderá não conseguir enviar uma MMS. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.

 Para adicionar mais destinatários, seleccione "Adic. destinatário" na etapa 3. Seleccione "Para" ou "Cc" e seleccione o número do destinatário pretendido. Em seguida, introduza o número de telefone ou o endereço de e-mail.

## Para enviar uma MMS utilizando modelos

O telefone possui modelos que o ajudam a criar mensagens multimédia com facilidade.

#### 

Aparece um ecrã de confirmação perguntando-lhe se pretende eliminar o texto actual.

- 1. Em seguida seleccione [Sim] ou [Não] conforme se pretender executar ou cancelar a operação.
- 2. Seleccione o modelo pretendido.
- 3. Introduza a mensagem.
- **4.** Introduza o número de telefone ou o endereço de e-mail do destinatário.
- 5. Seleccione "Enviar".

#### Nota

 Se seleccionar "Modelos" elimina as mensagens ou imagens que introduziu ou anexou. Para impedir a eliminação, primeiro seleccione "Modelos" e depois introduza as mensagens.

# Activar ou desactivar a definição Slide Show

1. Seleccione "On" ou "Off".

# Se seleccionar "On"

- Pode criar mensagens com um máximo de 10 slides. Cada slide pode conter uma imagem/fotografia, um ficheiro de som e até 1000 caracteres de texto (até ao limite máximo da mensagem de 30 Kbytes ou 100 Kbytes).
- Se pretender adicionar um slide a um único slide prima [Opções] e seleccione "Acrescentar Slide".
   Se pretender efectuar operações de slide para vários slides, prima [Opções] e seleccione "Controlo Slide".
   As opções de controlo de slide disponíveis são: Adicionar: Para acrescentar um novo slide.
   Apagar: Para apagar o slide activo.
   Anterior: Para navegar para o slide anterior.
   Seguinte: Para navegar para o slide seguinte.
   Não é norschel ancara è meragem dados do Video Clin
- Não é possível anexar à mensagem dados de Video Clip sob a forma de dados slide.

### Se seleccionar "Off"

 Pode anexar até 20 imagens, sons ou Video Clips e até 2000 caracteres de texto (até ao limite máximo da mensagem de 30 Kbytes ou 100 Kbytes).

#### Inserir dados em anexo

Pode enviar fotografias/imagens, sons e Video Clips, guardados na memória do telefone, anexados a MMS. Quando anexar Video Clips, deve definir "Slide Show" para "Off".

#### 

- 1. Seleccione entre "Imagem", "Som" ou "Vídeo".
- 2. Seleccione entre "Imagens Guard.", "Toques guardados" ou "Vídeos guardados".
- Seleccione o ficheiro pretendido. A imagem/o som/o Video Clip seleccionado(a) é anexado(a).

Quando tiver terminado de anexar itens, prima [Voltar] para voltar ao ecrã de criação de mensagens.

- Para adicionar mais ficheiros, prima [Opções] e seleccione "Adicionar imagem", "Adicionar som" ou "Adicionar vídeo". Em seguida, seleccione entre "Imagens Guard.", "Toques guardados" ou "Vídeos guardados" e seleccione o ficheiro pretendido.
- Para apagar os ficheiros anexados, prima [Opções] e seleccione "Apagar".

#### Nota

- As Imagens/Toques/Video Clips protegidos por copyright não podem ser enviados anexados a uma mensagem.
- Em vez de executar a etapa 2, pode enviar dados gravados com as opções "Tirar fotografia", "Gravar voz" ou "Gravar vídeo".

# Ler MMS

As mensagens que recebe são guardadas na caixa Recebidas.

#### Mensagens recebidas

O indicador de MMS ( 🗟 ) aparece quando estiver a receber uma mensagem.

#### $\square \rightarrow "MMS" \rightarrow "Recebidas"$

- 1. Seleccione a mensagem que pretende visualizar. É visualizada a mensagem.
- 2. Percorra o ecrã para ler a mensagem.
- **3.** Prima Quando tiver terminado.

#### Sugestão

 O volume varia consoante as definições estabelecidas em Volume Multimédia (p. 91). Se "Volume Multimédia" estiver regulado para "Silêncio", o som é desactivado.

#### Guardar o número de telefone ou o endereço de e-mail de um remetente na Lista de Contactos

- $\square \rightarrow "MMS" \rightarrow "Recebidas"$
- 1. Seleccione a mensagem relativa ao número de telefone ou endereço de e-mail que pretende guardar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Guard. remetente". Para detalhes sobre como introduzir um nome, consulte "Adicionar contacto" na página 30.

# Descarregar MMS

### $\square \rightarrow "MMS" \rightarrow "Recebidas"$

Quando surge "🔄" na caixa Recebidas, pode proceder como indicado a seguir.

- 1. Seleccione o alerta que pretende descarregar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Download".

#### Sugestão

 Para iniciar a operação de transferência ('Download'), pode premir 
 em vez de efectuar a etapa 2.

# Confirmar chegada do Relatório de entrega

#### $\square \rightarrow "MMS" \rightarrow "Enviadas"$

- 1. Seleccione a mensagem para a qual quer confirmar a chegada do relatório de entrega.
- Prima [Opções] e seleccione "Relat. de entrega". Este menu só está disponível para as mensagens enviadas com a opção "Relat. de entrega" definida para "On". Para obter detalhes sobre como seleccionar

"Relat. de entrega", consulte "Configurar o serviço de MMS".

# Configurar o serviço de MMS

### $\square \rightarrow "MMS" \rightarrow "Definições"$

- 1. Seleccione o item que pretende configurar.
  - Receber em Roaming (Imediato, Deferido): Controla a altura de transferência de MMS quando estiver a utilizar o seu telefone fora da sua rede. Imediato: Descarrega a(s) MMS presentes no servidor imediatamente.
    - Deferido: Pergunta se pretende descarregar a(s) MMS presentes no servidor.
  - Info aviso leitura (On, Off): Activa a função Relatório de entrega quando se recebe uma mensagem que se aplica à função de Relatório de entrega.
  - Rejeitar anónimas (On, Off): Rejeita mensagens provenientes de endereços desconhecidos ou com o campo do endereço vazio.
  - Eliminação autom. (Off, Recebidas, Enviadas, Ambas): Elimina automaticamente a mensagem mais antiga quando a caixa "Recebidas", "Enviadas" ou "Ambas" (Recebidas e Enviadas) está cheia.

- Slide Show (On. Off): Activa a função Slide Show quando se envia uma mensagem.
- Tamanho da mensag. (30 KB, 100 KB): Define o tamanho máximo das mensagens a enviar. O tamanho máximo das mensagens autorizado para envio varia consoante o operador de rede. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.
- Avancadas
  - Prioridade:

Dá prioridade a mensagens compostas.

- Relat. de entrega: Activa a função Relatório de entrega.
- Validade:

Define o tempo que uma mensagem é guardada no servidor

- Ident, remetente: Apresenta informações sobre o remetente.
- Interv Slide MMS<sup>1</sup>

Define o tempo de apresentação de um slide quando envia uma mensagem.

2. Altere cada item

# Enviar um ficheiro de imagem num postal

O seu telefone permite-lhe enviar MMS para um centro de postais específico da Vodafone que imprime a imagem e envia-a para o endereco postal do destinatário especificado na MMS. (O seu telefone possui um endereco de centro de postais específico da Vodafone configurado de fábrica e esse endereco não pode ser alterado.)

#### Para criar um postal novo

 $(\neg \neg "MMS" \rightarrow "Postais")$ 

- Seleccione "Imagens Guard.".
- 2. Seleccione a imagem que pretende utilizar como postal.
- **3.** Introduza a sua mensagem.
- 4. Introduza a informação a seguir referente ao destinatário.

Consulte a nota a seguir para mais detalhes.

• Nome

 Código Postal Localidade

 Apelido Morada

- País
- 5. Prima [Opções] e seleccione "Enviar".

#### Nota

- Em vez de realizar a etapa 1, pode utilizar dados obtidos com a opção "Tirar fotografia".
- Os itens Nome, Morada e Código Postal são necessários para que os postais possam ser enviados com sucesso.
- Informação relativa a um destinatário Nome (obrigatório):

Nome do destinatário do postal até 50 caracteres Apelido (opcional):

Informação adicional relativa ao destinatário até 50 caracteres

Morada (obrigatório):

Rua e número até 50 caracteres Código Postal (obrigatório):

Código postal até 60 caracteres Localidade (opcional):

Localidade até 50 caracteres

País (opcional):

País até 20 caracteres

- O item "País" pode não ser visualizado; nesse caso não poderá enviar postais do seu telefone para outros países.
- Para o serviço de postais não se podem utilizar ficheiros em formato Animation GIF.
- A qualidade da imagem do postal varia consoante o tamanho da imagem.

# SMS (M 4-3)

# Sobre SMS

O serviço de mensagens curtas (SMS) permite-lhe enviar mensagens de texto com, no máximo, 1024 caracteres, para outros utilizadores de GSM.

Para utilizar o serviço de SMS com o seu telefone

Podem compor-se mensagens com mais de 160 caracteres. Durante a operação de envio, as mensagens serão divididas. Se o receptor possuir um telefone adequado, as mensagens serão reagrupadas durante a recepção; caso contrário a sua mensagem surgirá como uma série de mensagens individuais de 152 caracteres

Pode enviar ou receber SMS mesmo que esteja a falar ao telefone.

Para compor uma SMS pode também utilizar Modelos de texto.

## Criar e enviar uma SMS nova (M 4-3-1)

 $\Box \rightarrow$  "SMS"  $\rightarrow$  "Criar mensagem"

1. Introduza a sua mensagem.

Para utilizar um modelo de texto, coloque o cursor no local onde pretende introduzir o modelo de texto. Prima [Opções] e seleccione "Modelos de texto"; em seguida seleccione o modelo pretendido.

- 2. Introduza o número de telefone do destinatário.
- 3. Seleccione "Enviar".

O telefone inicia o processo de envio e a SMS é enviada. Depois de a mensagem ter sido enviada, essa mensagem é adicionada à caixa Enviadas.

Para guardar a mensagem na caixa Por Enviar sem proceder ao respectivo envio, seleccione "Guardar".

#### Nota

 Quando envia uma mensagem com mais de 160 caracteres surge a mensagem de confirmação.

#### Sugestão

 Pode utilizar o número de telefone guardado na Lista de Contactos. (p. 31)

Para utilizar um número de telefone da Lista de Contactos, prima [Contacts] na etapa 2.

 Para adicionar mais destinatários, seleccione "Adic. destinatário", na etapa 3. Seleccione um número de item para adicionar o número de telefone do destinatário. Introduza o número de telefone.

# Ler uma SMS

# Mensagens recebidas

O indicador de SMS ( 🖁 ) surge quando recebe uma mensagem.

- 1. Quando receber uma SMS, prima 🔵 quando em posição de espera.
- 2. Seleccione a mensagem que pretende visualizar. São visualizados o número de telefone do remetente e parte da mensagem. Quando o número de telefone do remetente está gravado na Lista de Contactos, o nome da pessoa a quem esse número corresponde é apresentado em vez do número de telefone. As mensagens identificadas com """ indicam que ainda não foram lidas. Se a caixa "Recebidas", "Enviadas" ou "Por Enviar" estiver cheia, visualiza o ícone """ Apague as mensagens que achar desnecessárias.
- 3. Percorra o ecrã para ler a mensagem.
- 4. Prima 🔎 quando tiver terminado.

# Extrair números de telefone de mensagens recebidas e efectuar uma chamada

Pode efectuar uma chamada utilizando o número de telefone incorporado na SMS recebida.

#### $\square \rightarrow "SMS" \rightarrow "Recebidas"$

- 1. Seleccione a mensagem de onde pretende extrair números de telefone.
- Prima [Opções] e seleccione "Extrair números". Os números de telefone incorporados na mensagem são visualizados.
- 3. Seleccione o número de telefone.
- Prima [Opções] e seleccione "Efectuar chamada". Para guardar esse número de telefone na Lista de Contactos, seleccione "Guardar Número".

# Configurar o serviço de SMS (M 4-3-5)

Para configurar o endereço do centro de mensagens

 $\square \rightarrow "SMS" \rightarrow "Definições" \rightarrow "Centro mensagens"$ 

 Introduza o número de telefone do centro. Se pretender introduzir um indicativo de país para uma mensagem destinada a um número internacional, prima e mantenha nessa posição ( se) até visualizar o sinal "+".

# Validade da mensagem

Isto indica o número de dias e horas que uma mensagem, enviada por si, poderá estar sem ser entregue ao respectivo destinatário.

Durante esse período, o centro de mensagens tentará, de forma contínua, entregar a mensagem ao destinatário.

# $\square \rightarrow "SMS" \rightarrow "Definições" \rightarrow "Validade mensagem"$

1. Seleccione o período de validade.

### Formato da mensagem

 $\Box \rightarrow$  "SMS"  $\rightarrow$  "Definições"  $\rightarrow$  "Formato mensagem"

1. Seleccione o formato da mensagem.

#### Tipo de ligação

```
\square \rightarrow "SMS" \rightarrow "Definições" \rightarrow "Tipo de ligação"
```

1. Seleccione o tipo de ligação.

#### Caracteres especiais

Quando esta opção está definida para "Desligar" (predefinição), os caracteres de byte duplo, como por exemplo caracteres europeus com acento, são convertidos em caracteres de byte único e enviados.

Quando esta opção estiver definida para "Ligar", os caracteres de byte duplo são enviados tal como apresentados.

 $\hat{E}$  importante ter em conta que ao enviar uma SMS com caracteres de byte duplo com a opção "Caracteres especiais" desactivada ("Ligar") o operador poderá cobrar-lhe o dobro.

 $\square \rightarrow "SMS" \rightarrow "Definições" \rightarrow "Caracteres especiais"$ 

1. Seleccione "Desligar" ou "Ligar".

# Difusão celular (M 4-7)

Pode receber mensagens de difusão celular ou mensagens de carácter geral, como por exemplo boletins meteorológicos e notícias de trânsito. Esta informação é difundida pelos assinantes em determinadas áreas de rede. Esta função pode não estar disponível em todas as redes de telemóveis. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.

#### Activar/desactivar a difusão celular (M 4-7-1)

 $\square \rightarrow$  "Difusão celular"  $\rightarrow$  "Ligar/desligar"

1. Seleccione "On" ou "Off".

# Ler mensagens de difusão celular (M 4-7-2)

 $\Box \rightarrow$  "Difusão celular"  $\rightarrow$  "Ler mensagens"

- 1. Seleccione o tema pretendido.
- 2. Percorra o ecrã para ler a mensagem.
- 3. Prima [Voltar].

### **Definir idiomas**

Pode seleccionar o idioma preferido para a visualização de mensagens de difusão celular.

#### 

- 1. Prima . É apresentada a lista de idiomas.
- 2. Seleccione o idioma pretendido.
- 3. Prima [Voltar].

### Subscrever o serviço de difusão celular

Seleccione a página da mensagem de difusão celular que pretende.

# $\boxdot \rightarrow$ "Difusão celular" $\rightarrow$ "Definições" $\rightarrow$ "Def. Tópicos info"

- 1. Seleccione "Adicionar/Apagar".
- 2. Seleccione a página pretendida.
- 3. Prima [Voltar].

#### Sugestão

 Se a página pretendida não constar da lista que aparece na etapa 2, seleccione "Criar tema" na etapa 1; em seguida introduza o código do tema para adicionar uma página. Para obter detalhes sobre o código do tema, contacte o fornecedor de serviço.

# Vodafone live! (M 2)

O seu telefone já está configurado para aceder à Vodafone live! e à Internet móvel\*.

# Personalizada para



Vodafone live! é um novo portal da Internet móvel que é a sua porta de acesso a um novo mundo de informação, jogos, música e serviços.

Isto porque o seu telefone utiliza GPRS, um sistema que é muito mais rápido que as anteriores formas de acesso a informação via telemóvel. Para além disso, a ligação está sempre activada o que significa que não é necessário esperar que a ligação se faça. Paga apenas consoante os dados que envia e recebe e não consoante o tempo que permanece ligado.

\* Caso tenha dificuldade em efectuar a ligação, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente da Vodafone.

O seu telefone contém um Browser WAP utilizado para navegar na Internet móvel, onde pode obter muita informação útil. Normalmente as páginas são concebidas para telemóveis. O seu telefone está já configurado para a página da Vodafone no que respeita a definições WAP/MMS.

BROWSER BY





OPENWAVE

# Aceder ao Browser WAP

1. Prima 🖂 quando em posição de espera.

# Para sair do Browser WAP

1. Prima 🔎 para sair do Browser.

# Navegar numa página WAP

• • • • • •:

Permitem realçar os diversos itens no ecrã.

- : Executa a opção apresentada na parte inferior central do ecrã.
- 🔄: Inicia o menu de opções do Browser.
- Selecciona uma acção visualizada no canto inferior direito do ecrã. Utilizada para aceder à "Vodafone live!" abrindo o Browser.
- To a Good (premir e manter nessa posição): Iniciar a opção Meus Favoritos (WAP).
- Sai do Browser (pressão breve).
   Desliga o telefone (premir e manter nessa posição).

## Menu Browser

Quando estiver a navegar, pode aceder a opções do Browser premindo [Opções].

· Escolher:

Permite escolher a ligação à página/local da Internet que pretende visualizar. (A opção "Escolher" só é visualizada quando a ligação à página/local da Internet que pretende visitar está seleccionada.)

Início:

Permite avançar para a Homepage (página inicial) definida em Definições WAP.

- Adicionar favorito: Permite adicionar à sua lista de favoritos o local da Internet que está a visitar no momento.
- Ver favoritos: Permite visualizar a lista de favoritos.
- Guardar itens: Permite guardar, imagens, sons ou Video Clips na
- pasta correspondente de Meus items.
  Ir para URL: Permite introduzir o URL do local da Internet que pretende visitar.
- Histórico: Permite visualizar a lista do histórico.
- Reenviar: Permite avançar para o próximo URL na lista do histórico.

- Recarreg. pág.: Permite actualizar os conteúdos da página WAP.
- Avançadas...:
  - Mostrar URL: Permite ver o URL do local da Internet que está a visitar nesse preciso momento.
  - Guardar página: Permite guardar a página que está a visitar no momento na sua lista de páginas guardadas.
  - Páginas guardadas: Permite visualizar a lista de páginas guardadas.
  - Alerta Wap push: Permite ver a lista de mensagens "push" WAP. Pode receber mensagens "push" através de serviços WAP. Isto significa que um fornecedor de serviços envia conteúdo WAP para o seu telefone, sem que seja necessária qualquer configuração.
  - Definições: Inclui "Transferências", etc.
  - Segurança: Permite definir a segurança.
  - Apagar...: Permite limpar histórico, Cache, etc.
  - Reiniciar o Browser:
     Permite reiniciar o Browser.

# Meus Favoritos

Quando estiver a navegar, prima [Opções] e seleccione a opção pretendida.

# Para adicionar um favorito

1. Seleccione "Adicionar favorito".

# Para aceder a páginas marcadas como favoritos

- 1. Seleccione "Ver favoritos".
- 2. Seleccione o favorito pretendido.

# Para editar favoritos

- 1. Seleccione "Ver favoritos".
- 2. Seleccione "Mais...".
- Seleccione a página marcada como favorito que pretende editar.
- 4. Prima [Opções] e seleccione "Detalhes".
- 5. Edite o título e prima 🐑.
- 6. Edite o URL e prima 🐑.
- 7. Seleccione "Guardar".

### Para apagar favoritos

- 1. Seleccione "Ver favoritos".
- 2. Seleccione "Mais...".
- **3.** Seleccione a página marcada como favorito que pretende apagar.
- 4. Prima [Opções] e seleccione "Apagar".
- 5. Prima [Opções] e seleccione "OK".

# Atribuir teclas de atalho a páginas da Web

Pode aceder a páginas da Web de forma rápida premindo as teclas de atalho. Siga as instruções a seguir para atribuir teclas de atalho.

- 1. Seleccione "Ver favoritos".
- 2. Seleccione "Mais...".
- **3.** Seleccione a página marcada como favorito que pretende editar.
- Prima [Opções] e seleccione "Teclas de atalho". A lista de teclas de atalho é apresentada.
- Seleccione o número ao qual pretende atribuir teclas de atalho.

A lista de favoritos registados é apresentada.

6. Seleccione o favorito pretendido.

# Meus items (M 6)

Meus items contém vários tipos de dados de imagem, de som e de Video Clip. Em Meus items estão também frases de mensagens de texto usadas com frequência e páginas WAP (endereços) a que acedeu, que poderão ser por si utilizadas. Pode também enviar imagens, sons e Video Clips por ligação por Infravermelhos ou por ligação sem fios *Bluetooth* para telefones que funcionem por OBEX.

#### Nota

 O telefone pode guardar aproximadamente 1,8 MB de dados distribuídos por Minhas Imagens, Meus Jogos, Meus Toques e Vídeos.

# Minhas Imagens (M 6-1)

É possível gerir fotografias tiradas com uma câmara digital ou imagens descarregadas de locais da Internet móvel. Pode registar imagens nos formatos seguintes: JPEG, PNG, BMP, GIF, WBMP e WPNG.

# Ver imagens/fotografias

# "Meus items" $\rightarrow$ "Minhas Imagens" $\rightarrow$ "Imagens Guardadas"

1. Seleccione o ficheiro que pretende visualizar. Visualiza a fotografia seleccionada.

# Utilizar imagens/fotografias como Wallpaper

# "Meus items" $\rightarrow$ "Minhas Imagens" $\rightarrow$ "Imagens Guardadas"

A lista de imagens/fotografias é apresentada.

- 1. Seleccione o ficheiro que pretende adicionar para utilizar como Wallpaper.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Def. c/o Wallpaper".
- **3.** Especifique a área que pretende visualizar utilizando as teclas de navegação.

# Guardar na Lista de Contactos

Pode utilizar esta opção apenas para imagens guardadas na memória do telefone.

#### "Meus items" $\rightarrow$ "Minhas Imagens" $\rightarrow$ "Imagens Guardadas"

- 1. Seleccione o ficheiro que pretende adicionar à Lista de Contactos.
- Prima [Opções] e seleccione "Adic. a contacto". Para substituir, seleccione "Registo existente" e seleccione os dados que pretende guardar.

Se o tamanho da imagem exceder 120 pontos de largura ou 160 pontos de altura, especifique a área que pretende visualizar.

Para guardar como registo novo, seleccione "Registo novo". Para detalhes sobre como introduzir um nome, consulte "Adjainar contento" no págino 20

"Adicionar contacto" na página 30.

## Editar imagens

#### "Meus items" → "Minhas Imagens" → "Imagens Guardadas"

- 1. Seleccione o ficheiro que pretende editar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Editar".
- 3. Seleccione a opção pretendida.
  - "Rodar": Permite rodar a imagem 90° no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. Prima [Rodar] novamente para mais 90°.

"Ajustar tamanho":

Permite seleccionar a opção pretendida.

"Retocar": Permite seleccionar a opção de retoque.

"Adicionar moldura":

Permite seleccionar a moldura pretendida.

"Adic. elementos":

Prima [Elem.] e seleccione o tipo de elemento pretendido. Repita esta etapa para adicionar mais elementos.

#### Nota

- Relativamente à opção de retoque, pode retocar imagens com um tamanho mínimo de 52 pontos [L] × 52 pontos [A].
- Relativamente à opção de adição de elementos, pode adicionar elementos a imagens com um tamanho mínimo de 24 pontos [L] × 24 pontos [A].
- As imagens com tamanho superior a 120 [L] ou 160 [A] são guardadas como imagens com 120 [L] × 160 [A] independentemente do tamanho original.
- A opção "Ajustar tamanho" pode não estar disponível consoante a imagem original e os direitos de autor (Copyright) emitidos.

# Enviar um ficheiro de imagem

# "Meus items" $\rightarrow$ "Minhas Imagens" $\rightarrow$ "Imagens Guardadas"

- 1. Seleccione o ficheiro que pretende enviar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Enviar".
- Seleccione "Como multimédia" ou "Como postal". Para obter detalhes sobre como criar uma mensagem, consulte "Criar uma MMS nova" na página 44.

#### Nota

 As imagens protegidas por copyright não podem ser enviadas anexadas a uma mensagem.

#### Sugestão

 Para detalhes sobre como transmitir dados presentes em Meus items, consulte "Enviar dados de Meus items" na página 64.

#### Colocar ficheiros de imagem no Álbum Multimédia

Pode colocar imagens no Álbum Multimédia.

#### Nota

 Este serviço não está disponível em alguns fornecedores de serviços. Contacte o seu fornecedor de serviço para obter mais informações.

# "Meus items" $\rightarrow$ "Minhas Imagens" $\rightarrow$ "Imagens Guardadas"

- 1. Seleccione o ficheiro que pretende colocar no álbum.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Enviar".
- 3. Seleccione "Para álbum".
- 4. Prima [Sim].

#### Nota

 As imagens protegidas por copyright não podem ser enviadas.

# Descarregar ficheiros de imagem (M 6-1-3)

*"Meus items"* → *"Minhas Imagens"* → *"Mais imagens"* Visualiza o local a partir de onde pode efectuar a transferência de ficheiros de imagem.

# Meus Jogos (M 6-2)

Tal como acontece com a aplicação pré-carregada, as aplicações descarregadas são guardadas em Jogos Guardados.

#### Nota

• Em Jogos Guardados pode guardar até 50 aplicações.

## Utilizar aplicações

Neste telefone podem utilizar-se diversos tipos de aplicações específicas da Vodafone.

Para utilizar aplicações, descarregue as aplicações através da Internet móvel.

Algumas aplicações oferecem a possibilidade de se ligar a uma rede num jogo ou numa aplicação de rede.

#### Nota

 As aplicações podem ser tanto localizadas (sem ligação) como de rede (utilizando a Internet móvel para actualizar informação/jogar jogos). A rede pode cobrar-lhe mais pela utilização de aplicações de rede. Contacte o seu fornecedor de serviço para obter mais informações.

# Descarregar aplicações

## Ecrã de confirmação

Antes de efectuar a transferência da aplicação, visualiza uma mensagem pedindo para confirmar o material que está prestes a receber.

Depois de verificar a informação no ecrã de confirmação, poderá transferir a aplicação.

#### Nota

 Em alguns ecrãs de informação poderá ser necessário introduzir a autenticação do utilizador antes de efectuar a transferência da aplicação.

# Executar aplicações (M 6-2-1)

#### "Meus items" → "Meus Jogos" → "Jogos Guardados"

As aplicações descarregadas são apresentadas sequencialmente a partir da mais recente.

- Seleccione o título da aplicação que pretende executar. A aplicação seleccionada é executada. Quando estiver a utilizar aplicações do tipo ligação de rede, pode seleccionar a ligação à rede.
- Para terminar a aplicação, prima e seleccione "Fim".

# Mais downloads (M 6-2-2)

#### "Meus items" $\rightarrow$ "Meus Jogos" $\rightarrow$ "Mais jogos"

- Seleccione a aplicação que pretende descarregar. Depois de surgir um Browser WAP, o ecrã de confirmação aparece passado algum tempo.
- 2. Prima 🔵 para iniciar a transferência.
- **3.** Prima Quando tiver terminado.

# Meus Toques (M 6-3)

Os toques criados com o Editor de toques e os dados AMR gravados com o Gravador de voz são geridos em Toques guardados. Os toques predefinidos não fazem parte de Toques guardados.

- SME: Formato SMAF
- \*. Toque original (composto no Editor de toques)
- Formato MIDI padrão
- Formato i Melody
- Formato WAVE
- Formato AMR
- E: Voice Clip original (formato AMR gravado com a função Gravador de voz)

#### Sugestão

 SMAF (Synthetic music Mobile Application Format) é um formato de dados de música para telemóveis.

# Reproduzir ficheiros de som

# "Meus items" $\rightarrow$ "Meus Toques" $\rightarrow$ "Toques guardados"

1. Seleccione o ficheiro que pretende reproduzir. Para parar a reprodução, prima .

#### Nota

- Esta opção pode não estar disponível em todas as regiões.
- O volume varia consoante as definições estabelecidas em Volume Multimédia (p. 91). Se "Volume Multimédia" estiver regulado para "Silêncio", o som é desactivado.

# Utilizar os ficheiros de som como toque

#### "Meus items" $\rightarrow$ "Meus Toques" $\rightarrow$ "Toques guardados"

- 1. Seleccione o ficheiro que pretende utilizar como toque.
- Prima [Opções] e seleccione "Def. c/o toque". O som seleccionado é utilizado automaticamente para o toque dos perfis actuais.

#### Nota

 Os ficheiros em formato AMR ou WAVE não podem ser utilizados como toque.

## Enviar um ficheiro de som numa MMS

#### "Meus items" $\rightarrow$ "Meus Toques" $\rightarrow$ "Toques guardados"

- 1. Seleccione o ficheiro que pretende enviar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Enviar".
- Seleccione "Como multimédia". Se seleccionar o seu toque original na etapa 1, proceda da seguinte forma.
- **4.** Seleccione o formato de ficheiro "SMAF", "MIDI" ou "i Melody".

Para obter detalhes sobre como criar uma mensagem, consulte "Criar uma MMS nova" na página 44.

#### Nota

- Os toques protegidos por copyright não podem ser enviados anexados a uma mensagem.
- Se na etapa 4 seleccionar "i Melody", apenas a primeira parte dos dados será convertida.

# Colocar ficheiros de som no Álbum Multimédia

Pode colocar sons/toques no Álbum Multimédia.

#### Nota

 Este serviço não está disponível em alguns fornecedores de serviços. Contacte o seu fornecedor de serviço para obter mais informações.

### "Meus items" $\rightarrow$ "Meus Toques" $\rightarrow$ "Toques guardados"

- 1. Seleccione o ficheiro que pretende colocar no álbum.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Enviar".
- 3. Seleccione "Para álbum".

Se seleccionar o seu toque original na etapa 1, proceda como indicado a seguir; se não for esse o caso passe à etapa 5.

- **4.** Seleccione o formato de ficheiro "SMAF", "MIDI" ou "i Melody".
- 5. Prima [Sim].

# Nota

 Os toques protegidos por copyright não podem ser enviados.

# Descarregar ficheiros de som (M 6-3-4)

# "Meus items" $\rightarrow$ "Meus Toques" $\rightarrow$ "Mais sons"

Visualiza o local a partir de onde pode descarregar ficheiros de som.

# Vídeos (M 6-4)

É possível gerir Video Clips gravados por uma câmara de vídeo bem como Video Clips descarregados da Internet móvel.

# Reproduzir ficheiros de Video Clip

### "Meus items" $\rightarrow$ "Vídeos" $\rightarrow$ "Vídeos guardados"

- 1. Seleccione o ficheiro que pretende reproduzir.
- 2. Prima 🔘

Para retomar, prima O novamente. Para parar a reprodução, prima [Voltar].

#### Nota

- O volume varia consoante as definições estabelecidas em Volume Multimédia (p. 91). Se "Volume Multimédia" estiver regulado para "Silêncio", o som é desactivado. Para regular o volume, prima i (ou )/a tecla lateral para cima) ou (ou )/a tecla lateral para baixo).
- Os Video Clips com tamanho superior a 128 pontos [L] ou 96 pontos [A] podem ser visualizados em tamanho original ou em meio tamanho premindo [×1] ou [×1/2].

# Enviar um ficheiro de Video Clip numa MMS

#### "Meus items" $\rightarrow$ "Vídeos" $\rightarrow$ "Vídeos guardados"

- 1. Seleccione o ficheiro que pretende enviar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Enviar".
- Seleccione "Como multimédia". Para obter detalhes sobre como criar uma mensagem, consulte "Criar uma MMS nova" na página 44.

#### Nota

 Os Video Clips protegidos por copyright não podem ser enviados anexados a uma mensagem.

### Colocar ficheiros de Video Clip no Álbum Multimédia

Pode colocar Video Clips no Álbum Multimédia.

#### Nota

 Este serviço não está disponível em alguns fornecedores de serviços. Contacte o seu fornecedor de serviço para obter mais informações.

#### "Meus items" $\rightarrow$ "Vídeos" $\rightarrow$ "Vídeos guardados"

- 1. Seleccione o ficheiro que pretende colocar no álbum.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Enviar".
- 3. Seleccione "Para álbum".
- 4. Prima [Sim].

#### Nota

 Os Video Clips protegidos por copyright não podem ser enviados.

### Descarregar ficheiros de Video Clip (M 6-4-3)

"Meus items" → "Vídeos" → "Mais vídeos" Visualiza o local a partir de onde pode descarregar Video Clips.

#### Enviar dados de Meus items

Escolha o menu apropriado.

"Meus items"  $\rightarrow$  "Minhas Imagens"  $\rightarrow$  "Imagens Guardadas"

#### "Meus items" → "Meus Toques" → "Toques guardados" "Meus items" → "Vídeos" → "Vídeos guardados"

- 1. Seleccione o ficheiro pretendido.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Enviar".
- 3. Seleccione "Via Bluetooth" ou "Via infraverm.".

#### Para comunicação "Via Bluetooth"

O telefone começa a procurar dispositivos que funcionem por tecnologia sem fios *Bluetooth* num espaço de 10 metros.

Depois de proceder à detecção, aparece uma lista dos dispositivos activados que lhe permite seleccionar o dispositivo desejado. Pode estabelecer a ligação e o ficheiro é enviado.

## Para comunicação "Via infraverm."

O telefone começa a procurar um dispositivo que funcione por infravermelhos numa distância de 20 centímetros.

Depois de proceder à detecção, a ligação por infravermelhos é estabelecida e o ficheiro é enviado.

#### Nota

- As Imagens/Toques/Video Clips protegidos por copyright não podem ser enviados.
- Quando proceder ao emparelhamento, será necessário introduzir o seu código da primeira vez que estabelecer contacto com um dispositivo que funcione por tecnologia sem fios Bluetooth.

## Receber dados de Meus items

Quando o telefone recebe dados de Meus items, no ecrã de posição de espera surge uma mensagem de confirmação.

1. Prima [Sim].

Os dados recebidos são registados na pasta correspondente Meus items.

#### Sugestão

 Para mais informações sobre definições para ligação por Infravermelhos ou Bluetooth, consulte "Conectividade" na página 85.

# Meus Modelos (M 6-5)

Pode registar um máximo de 20 modelos de texto para utilizar em SMS e MMS.

Pode registar 120 caracteres em qualquer modelo de texto.

## Adicionar frases a Meus Modelos

#### "Meus items" $\rightarrow$ "Meus Modelos"

- 1. Seleccione o número que pretende registar.
- 2. Introduza o texto e prima O.

## Editar modelos de texto

#### "Meus items" $\rightarrow$ "Meus Modelos"

- 1. Seleccione o modelo de texto que pretende editar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Editar".
- 3. Introduza o texto novo e prima 🔘.

# Ver modelos de texto

#### "Meus items" $\rightarrow$ "Meus Modelos"

É visualizada a lista de Modelos de texto.

- 1. Seleccione o modelo de texto que pretende ver.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Ver".

### Apagar modelos de texto

#### "Meus items" $\rightarrow$ "Meus Modelos"

- 1. Seleccione o modelo de texto que pretende eliminar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Apagar".

# Estado de memória (M 6-7)

Esta função ajuda-o a verificar o estado da memória de Meus items. A função Estado de memória abrange Jogos, Imagens, Toques e Vídeos.

"Meus items" → "Estado memória"

# Meus Jogos (M 1)

# Jogos Guardados (M 1-1)

É apresentada a lista de aplicações Java<sup>™</sup>. As aplicações descarregadas são apresentadas por ordem a partir da mais recente.

# Executar jogos

Para obter detalhes sobre como executar aplicações, consulte "Executar aplicações" na página 61.

### Definir autorização

Quando utilizar aplicações Java™ que acedam à rede, pode definir a segurança on-line a utilizar em transacções monetárias utilizando esta opção.

# Para seleccionar a função e o método de confirmação

#### "Meus Jogos" → "Jogos Guardados"

- 1. Seleccione a aplicação Java<sup>™</sup> pretendida.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Autorização".
- Seleccione "Acesso à Internet" para definir a maneira como a aplicação Java™ acede à rede.
- 4. Seleccione o método de confirmação pretendido.

Ligar sempre:	Permite o acesso da aplicação Java™ sem
Única:	Informa-o da primeira vez que a aplicação
	Java™ aceder à rede. Se o acesso for autorizado, não receberá qualquer outra confirmação até a aplicação ser eliminada.
Sessão:	Informa-o da primeira vez que a aplicação Java <sup>TM</sup> aceder à rede. Se o acesso for
	autorizado, não receberá qualquer outra confirmação até a aplicação ser terminada.
Por acesso:	Informa-o sempre que a aplicação Java <sup>TM</sup> aceder à rede quer o acesso seja autorizado ou não.
Não ligar:	Impede que a aplicação Java™ aceda à rede e não é efectuada qualquer confirmação.

Para repor autorizações

Pode repor todas as autorizações definidas

"Meus Jogos"  $\rightarrow$  "Jogos Guardados"

- Seleccione a aplicação Java<sup>™</sup> pretendida.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Autorização".
- 3. Seleccione "Repor autorizações".

# Screensavers (M 1-2)

Pode descarregar aplicações de Screensavers para o ecrã de posição de espera.

#### "Meus Jogos" $\rightarrow$ "Screensavers" $\rightarrow$ "Ligar/desligar"

1. Seleccione "On" ou "Off".

#### Nota

 Se seleccionar "On" sem que esteja definida uma aplicação de Screensaver, visualizará uma lista com os Screensavers disponíveis solicitando-lhe que proceda a uma selecção.

# Definir aplicação (M 1-2-2)

"Meus Jogos" → "Screensavers" → "Definir aplicação" As aplicações descarregadas são apresentadas.

1. Seleccione o Screensaver pretendido.

# Tempo para activação (M 1-2-3)

Pode definir o período de tempo após o qual pretende que a aplicação de Screensaver seja activada.

# "Meus Jogos" $\rightarrow$ "Screensavers" $\rightarrow$ "Tempo para activação"

1. Introduza o tempo para activação com dois dígitos utilizando as teclas numéricas.

# Mais downloads (M 1-3)

Pode descarregar aplicações.

#### "Meus Jogos" $\rightarrow$ "Mais downloads"

Visualiza o local a partir de onde pode efectuar a transferência de aplicações.

- Seleccione a aplicação que pretende descarregar. Depois de surgir um Browser WAP, o ecrã de confirmação aparece passado algum tempo.
- 2. Prima 🔵 para iniciar a transferência.
- 3. Prima 🔘 quando tiver terminado.

# Definições (M 1-4)

# Chamadas e alarmes (M 1-4-1)

Pode definir a prioridade da recepção de chamadas e alarmes durante o funcionamento de uma aplicação.

# "Meus Jogos" $\rightarrow$ "Definições" $\rightarrow$ "Chamadas & Alarmes"

- 1. Seleccione "Chamadas" ou "Alarme".
- 2. Seleccione os métodos.
- "Aviso de chamada" ou "Aviso de Alarme":
   O painel rolante é visualizado na primeira linha do ecrã enquanto a aplicação continua. Se premir (, a aplicação é suspensa e pode receber a chamada. Após terminar a chamada visualizará o (cone de suspensão ()) indicando a existência de uma aplicação suspensa.

# Intensidade do som (M 1-4-2)

Pode definir o volume de som da aplicação, como por exemplo efeito sonoro, para um de cinco níveis ou silenciar esse mesmo volume. Se "Volume das aplicações multimédia" (p. 91) estiver definido para "Silêncio", esta configuração tem prioridade.

#### "Meus Jogos" $\rightarrow$ "Definições" $\rightarrow$ "Intensidade som" É visualizado o nível de volume actual

### Iluminação do visor (M 1-4-3)

#### "Meus Jogos" → "Definições" → "Iluminação visor" → "Ligar/desligar"

- 1. Seleccione uma das opções entre "Ligada", "Desligada" ou "Def. de fábrica".
- "Ligada": Iluminação acesa enquanto estiver a utilizar a aplicação.
- "Desligada": Iluminação apagada enquanto estiver a utilizar a aplicação mesmo que prima uma tecla.
- "Def. de fábrica": Funciona com a principal definição de iluminação do visor. (p. 95)

### Para definir a opção Piscar

Esta definição permite que a iluminação do visor seja controlada pela aplicação. Se estiver definida para "Off", a iluminação do visor não pode ser ligada pela aplicação.

#### "Meus Jogos" → "Definições" → "Iluminação visor"→ "Piscar"

1. Seleccione "On" ou "Off".

# Vibração (M 1-4-4)

Quando a opção Vibrador está definida na aplicação, pode escolher se pretende que essa opção seja activada ou desactivada.

Quando está especificado um ficheiro SMAF na aplicação, pode accionar o vibrador definido no ficheiro SMAF.

#### Nota

 SMAF (Synthetic music Mobile Application Format) é um formato de dados de música para telemóveis.

#### "Meus Jogos" $\rightarrow$ "Definições" $\rightarrow$ "Vibração"

 Seleccione entre "On", "Off" ou "On & Assoc. toque". Quando define "On & Assoc. toque", a vibração é sincronizada com o som do ficheiro SMAF da aplicação.

# Repor os valores de origem (M 1-4-5)

# Para repor todos os itens do menu Definições nos valores de origem

#### "Meus Jogos" $\rightarrow$ "Definições" $\rightarrow$ "Repor val. origem"

1. Introduza o seu código do telefone.

O código predefinido é "0000". Para detalhes sobre como alterar o código do telefone, consulte "Para alterar o código do telefone" na página 105.

# Info Java™ (M 1-5)

É visualizada a informação sobre licenças pertencentes a Java<sup>TM</sup>.

# Aplicações (M 3)

# Vodafone (M 3-1)

Pode consultar a informação disponível no SIM. Para mais informações contacte o seu fornecedor de serviço.

# Alarmes (M 3-2)

# Definir os alarmes

A função de alarme permite-lhe ser alertado a determinada hora.

Note que o alarme pode não funcionar de forma correcta caso o relógio não tenha sido acertado.

#### Nota

- O alarme funciona mesmo que o telefone esteja desligado.
- O alarme não toca se "Volume toque" (p. 88) estiver definido para "Silêncio".

#### "Aplicações" $\rightarrow$ "Alarmes"

- 1. Seleccione uma definição em branco.
- 2. Introduza a hora pretendida.

#### Para alterar o tipo de tom de alarme

- 3. Seleccione "Definir tom alarme".
- 4. Seleccione "Tipo de toque".
- 5. Seleccione "Sons predefinidos" ou "Meus Toques".

 Seleccione o tom pretendido. Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte "Atribuir toque" na página 89.

#### Para alterar a vibração do tom de alarme

- 7. Seleccione "Vibração".
- Seleccione "On", "Off" ou "On & Assoc. toque". Para obter detalhes sobre como seleccionar a vibração, consulte "Vibração" na página 89.

#### Para alterar a duração do tom de alarme

- 9. Seleccione "Duração".
- 10. Introduza a duração pretendida (02-59).
- 11.Prima [Voltar].

## Para definir a opção de repetição

- 12. Seleccione "Repetição Diária".
- 13. Seleccione "On" ou "Off".
- 14. Prima [Guardar].
# Editar a definição de alarme

*"Aplicações"* → *"Alarmes"* 1. Seleccione a definição pretendida e edite-a.

## Repor uma definição de alarme

#### "Aplicações" $\rightarrow$ "Alarmes"

- 1. Seleccione o alarme que pretende limpar.
- 2. Seleccione "Limpar alarmes".

## Limpar todas as definições de alarmes

"Aplicações"  $\rightarrow$  "Alarmes"  $\rightarrow$  "Apagar tudo"

# Calculadora (M 3-3)

A função "Calculadora" efectua os 4 cálculos aritméticos utilizando até 12 dígitos.

## $``Aplicações" \rightarrow ``Calculadora" \rightarrow ``Calculadora"$

A calculadora aparece no visor.

As teclas e as operações utilizadas para os cálculos são indicadas a seguir.



Para introduzir um ponto decimal, prima . Para apagar o número introduzido ou a operação, prima [Apagar].

Para realizar os cálculos, prima 🔘.

Para iniciar um novo cálculo, prima [Apagar].

# Conversão de taxas (M 3-3-2)

Pode também utilizar a calculadora como calculadora de unidades, para converter de/para uma unidade utilizando a taxa de conversão previamente introduzida por si.

#### Para definir uma taxa de conversão de unidade

#### "Aplicações" $\rightarrow$ "Calculadora" $\rightarrow$ "Taxa de conversão"

- 1. Seleccione "Estrang. -> Nac." ou "Nac. -> Estrang.".
- Introduza a taxa de conversão. Para apagar todos os dígitos, prima [Apagar].

#### Para converter um valor

#### $``Aplicações" \rightarrow ``Calculadora" \rightarrow ``Calculadora"$

- 1. Introduza o valor a converter.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Moeda nacional" ou "Moeda estrangeira".

É visualizado o resultado.

Se seleccionar "Taxa de conversão" na etapa 2, pode definir uma taxa de conversão.

#### Nota

 Não pode realizar a etapa 2 quando visualizar um símbolo aritmético (+, -, × ou ÷).

# Gravador de voz (M 3-4)

Esta função permite-lhe gravar um Voice Clip com duração máxima de 30 segundos; esse Voice Clip pode ser utilizado para lembrá-lo de itens agendados ou pode ser enviado juntamente com uma MMS. Esse Voice Clip gravado é registado em Toques guardados. Os Voice Clips são guardados em formato ".amr".

## Gravar um Voice Clip

#### "Aplicações" $\rightarrow$ "Gravador de voz"

- Prima para começar a gravar. Para parar de gravar antes de o tempo de gravação terminar, prima .
- 2. Seleccione "Guardar" para guardar o Voice Clip. Para reproduzir o Voice Clip gravado, seleccione "Reproduzir".

Para gravar um Voice Clip novamente, prima [Cancelar].

#### Nota

- Para alterar o tempo de gravação antes de gravar, prima [Opções] e seleccione "Tempo gravação". Seleccione "Dd. voz alargad." ou "P/a envio mens.".
- Quando a opção "Tamanho da mensag." descrita na página 48 está definida para "100 KB", a opção "Tempo gravação" não é apresentada.

#### Sugestão

 Pode também activar o Gravador de voz premindo , seguido de , quando em posição de espera.

# **Enviar Voice Clips**

#### "Aplicações" $\rightarrow$ "Gravador de voz"

- 1. Prima 🔘 para começar a gravar.
- 2. Prima 🔵 para parar de gravar.
- 3. Seleccione "Guardar e enviar".

Para obter detalhes sobre como criar uma mensagem, consulte "Criar uma MMS nova" na página 44.

#### Nota

• Não se visualiza "Guardar e enviar" depois de gravar em modo de dados de voz alargados.

# Editor de toques (M 3-5)

Pode criar um toque de chamada original ou pode enviar um toque anexado a uma MMS.

Para cada toque pode introduzir um máximo de 95 tons × 32 vozes, 190 tons × 16 vozes ou 380 tons × 8 vozes. O toque de chamada original é registado em Toques guardados.

# Criar o seu toque de chamada original (M 3-5-1)

#### "Aplicações" $\rightarrow$ "Editor de toques" $\rightarrow$ "Criar novo"

- 1. Introduza o título. Pode introduzir até 24 caracteres.
- 2. Seleccione um tempo.

O tempo musical é descrito abaixo.

- "Allegro(Rápido)": 150
- "Moderato(Normal)": 125
- "Andante(Lento)": 107
- "Adagio(Muito Lento)": 94
- 3. Seleccione entre "8 tons", "16 tons" ou "32 tons".

**4.** Utilize as teclas numéricas para indicar a escala musical e a pausa.

Para detalhes sobre como especificar o nível de som e a pausa, consulte "Para especificar escala musical e pausa" na página 76.

5. Prima 🐑 ou 🗇 para especificar os tipos de notas musicais ou pausa.

Para detalhes sobre como especificar as notas musicais e a pausa, consulte "Para especificar tipos de notas e de pausas" na página 76.

- Prima D depois de introduzir uma nota. Introduza a nota seguinte depois de o cursor se deslocar para a direita.
- 7. Repita as etapas 4 a 6 para introduzir notas.

Quando estiver a introduzir notas, pode proceder conforme indicado a seguir.

- Prima para reproduzir todas as notas introduzidas.
- Prima [Opções] e seleccione:

"Reprod. ant. curs." para reproduzir as notas até à posição do cursor.

"Seleccion. trecho" para seleccionar outro acorde.

"Definir tom" para definir ou alterar o tom utilizando diferentes instrumentos. (p. 77)

"Definir volume" para definir o volume do toque. (p. 77)

- **8.** Quando terminar de introduzir, prima [Opções] e seleccione "Guardar".
- 9. Seleccione "A guardar".

#### Nota

- O volume depende das definições estabelecidas em Volume Multimédia (p. 91). Se "Volume Multimédia" estiver regulado para "Silêncio", o som é desactivado.
- Se a capacidade ou a memória de Toques guardados se tornar insuficiente, aparece a mensagem "Capacidade máxima: 200 Não guardado." ou "Não guardado. Memória cheia.". O ecrã volta à etapa 9. Tente de novo após eliminar dados de que já não necessite.
- Os toques compostos por demasiadas notas curtas (semicolcheias e tercinas) não podem ser reproduzidos na etapa 8 e visualizar-se-á a seguinte mensagem: "Não é possível reproduzir. Demasiadas notas por segundo." O ecrã volta à etapa 5.

Também pode surgir a mensagem "Não é possível guardar. Demasiadas notas por segundo.". O ecrã volta à etapa 5.

Para resolver a situação, diminua o número de toques, substitua as notas curtas, cancele as tercinas, etc.

#### Para especificar escala musical e pausa

Utilizando as teclas a seguir, especifique a escala musical e a pausa.

Dó	Ré	Mi	Fá	Sol	Lá	Si	Pausa
1	(2 ABC)	3 DEF	(4 gHI	<u>5 jkl</u>	6mmo	(7 PQRS	

Quando prime as teclas acima uma vez, uma semínima é especificada no meio da escala (sem marca).

Quando prime a mesma tecla de forma repetida, a nota passará pelos registos de oitavas disponíveis.



Quando prime ou enquanto selecciona uma nota, a nota sobe ou baixa meio-tom.

Quando introduz pausa, introduz pausa de semínima.

$$::: \mathsf{C} \overset{\textcircled{\textcircled{}}}{\underset{\textcircled{}}} \mathsf{C}^{\texttt{\#}} \overset{\textcircled{}}{\underset{\textcircled{}}} \mathsf{D} \overset{\textcircled{}}{\underset{\textcircled{}}} \mathsf{D} \overset{\textcircled{}}{\underset{\textcircled{}}} \mathsf{D}^{\texttt{\#}} \overset{\textcircled{}}{\underset{\textcircled{}}} \mathsf{E} :::$$

Para especificar tipos de notas e de pausas Prima (≆+⇒) ou (∰) repetidamente.





#### Nota

- Não pode efectuar uma semicolcheia com ponto (pausa de semicolcheia) ou uma semibreve com ponto (pausa de semibreve).
- Para uma tercina são necessárias três notas contínuas.

Para especificar uma ligadura, prima (E) depois de seleccionar as notas alvo.

Um traço de sublinhado (\_) é visualizado a seguir à nota e a nota é ligada à seguinte.

Para introduzir a nota seguinte, prima ) para deslocar o cursor para a direita. Em seguida, repita a operação descrita nas páginas anteriores. Se o cursor estiver colocado a seguir à nota, pode repetir a nota que se situe imediatamente à esquerda do cursor quando premir  $\textcircled{\baselinew}$  o  $\textcircled{\baselinew}$ .

# Para definir o tom

O telefone pode tocar notas utilizando diferentes instrumentos.

Pode escolher entre 128 tons básicos (8 tipos de: Pianos, Sinos, Órgãos, Guitarras, Baixos, Cordas 1, Cordas 2, Metais, Reeds, Flautas/Tubos, Synth Leads, Synth Pads, Synth Effects, Etnias, Percussões, e Efeitos) e 61 tons mais Iongos (40 tipos de Tambores (FM) e 21 tipos de Tambores (WT)).

- 1. Prima [Opções] e seleccione "Definir tom" na etapa 8, na página 75.
- 2. Prima ④ ou ④ para seleccionar a categoria do tom.
- 3. Prima 🏵 ou 🐨 para seleccionar um tom.
- **4.** Prima 🔘 .

Pode então criar um toque de chamada original.

# Sugestão

 Pode reproduzir o toque no tom seleccionado premindo [Opções] e seleccionando "Ouv. trecho actual" na etapa 4; em alternativa, pode reproduzir as notas no tom seleccionado seleccionando "Ouvir Tons".

# Para definir o volume do toque

O volume do toque pode ser definido para três níveis diferentes para cada melodia.

Quando adquire este telefone, o volume do toque está definido para "Elevado".

- 1. Prima [Opções] e seleccione "Definir volume" na etapa 8, na página 75.
- Seleccione o volume do toque. Agora pode criar um toque de chamada original.

# Editar toques de chamada originais (M 3-5-2)

## "Aplicações" $\rightarrow$ "Editor de toques" $\rightarrow$ "Meus Toques"

- 1. Seleccione o toque de chamada original que pretende editar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Editar toque".
- Introduza o título.
- 4. Seleccione um tempo e o número de vozes.

- 5. Edite os dados.
- **6.** Quando terminar de editar, prima [Opções] e seleccione "Guardar".
- 7. Seleccione "A guardar".
- 8. Seleccione "Substituir" ou "Novo".

#### Nota

 Se modificar o número de vozes na etapa 4, pode aparecer a mensagem de confirmação. Quando prime [Sim], uma parte do toque pode ser apagada.

#### Sugestão

 Pode apagar o toque depois ou antes do cursor premindo [Opções] e seleccionando "Apag. após cursor" ou "Apag. ante. cursor".

# Copiar e colar notas

Pode copiar e deslocar uma parte de um toque para outra posição.

Só é possível copiar ou deslocar partes de toques em toques de chamadas originais ou em toques passíveis de edição.

- No ecră Score, prima [Opções] e seleccione "Copiar" ou "Cortar".
- 2. Desloque o cursor para a primeira nota a copiar ou a cortar.

- 3. Desloque o cursor para a última nota para seleccionar a área.
- 4. Prima [Opções] e seleccione "Colar".
- **5.** Desloque o cursor para o ponto onde pretende colar as notas.

# Ajuda (M 3-6)

Pode ver a lista da Ajuda e utilizá-la para conhecer melhor as funções do telefone.

"Aplicações" → "Ajuda"

1. Prima 🏵 ou 🐑

# Calendário (M 7)

A função Calendário permite-lhe agendar facilmente compromissos ou eventos associados a data e hora.

Estes itens podem também ser enviados via Infravermelhos ou por tecnologia sem fios *Bluetooth* para um PC de forma a partilhar os mesmos compromissos.

# Criar um novo item

#### "Calendário"

- 1. Seleccione o dia em que pretende adicionar um evento.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Novo evento".
- Seleccione entre "Compromisso", "Evento todo o dia" ou "Aniversário".

# Para definir um compromisso

- 1. Seleccione o campo referente a assunto e introduza o assunto.
- Seleccione o campo referente a hora de início e introduza a hora pretendida.
- 3. Seleccione a duração.
- Seleccione o campo referente a lembrete e seleccione a opção pretendida. Se seleccionar "Off" para a opção de lembrete, vá para a etapa 10.
- 5. Seleccione "Tipo de toque".

- 6. Seleccione "Sons predefinidos" ou "Meus Toques".
- Seleccione o toque pretendido. Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte "Atribuir toque" na página 89.
- Seleccione "Vibração" e seleccione "On", "Off" ou "On & Assoc. toque". Para obter detalhes sobre a função de vibração, consulte "Vibração" na página 89.
- 9. Seleccione "Duração" e introduza o tempo pretendido.
- **10.** Seleccione o campo referente a localização e introduza a localização.
- 11.Prima [Guardar].

#### Nota

- A função de lembrete funciona mesmo que o telefone esteja desligado.
- O lembrete não toca se "Volume toque" (p. 88) estiver definido para "Silêncio".

## Para definir um evento para todo o dia

- 1. Seleccione o campo referente a assunto e introduza o assunto.
- **2.** Seleccione o campo referente a data e seleccione a data pretendida.
- Seleccione o campo referente a localização e introduza a localização.
- 4. Prima [Guardar].

## Para definir um aniversário

- Seleccione a opção de aniversário pretendida, seleccionando entre "Anivers. por data" ou "Anivers. por dia".
- 2. (Para "Anivers. por data")

Seleccione o campo referente a assunto e introduza o assunto.

Seleccione o campo referente a data e seleccione a data pretendida (mês e dia).

Seleccione o campo referente a localização e introduza a localização.

(Para "Anivers. por dia")

Seleccione o campo do assunto e introduza o assunto. Seleccione o campo dia e seleccione o dia pretendido (dia e número da semana e mês).

Seleccione o campo referente a localização e introduza a localização.

3. Prima [Guardar].

# Enviar um item agendado

#### "Calendário"

- 1. Seleccione o dia, incluindo os itens agendados que pretende enviar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Enviar".
- 3. Seleccione "Via Bluetooth" ou "Via infraverm.".

## Para comunicação "Via Bluetooth"

O telefone começa a procurar dispositivos que funcionem por tecnologia sem fios *Bluetooth* num espaço de 10 metros.

Depois de proceder à detecção, aparece uma lista dos dispositivos activados que lhe permite seleccionar o dispositivo desejado. Pode estabelecer a ligação e o item é enviado.

#### Para comunicação "Via infraverm."

O telefone começa a procurar um dispositivo que funcione por infravermelhos numa distância de 20 centímetros.

Depois de proceder à detecção, a ligação por infravermelhos é estabelecida e o item é enviado.

#### Nota

 Quando proceder ao emparelhamento, será necessário introduzir o seu código da primeira vez que estabelecer contacto com um dispositivo que funcione por tecnologia sem fios Bluetooth.

## Receber um item agendado

Quando o telefone recebe um item agendado, no ecrã de posição de espera surge uma mensagem de confirmação.

1. Prima [Sim].

O item recebido é guardado no Calendário. Prima [Não] para rejeitar.

#### Sugestão

 Para obter detalhes sobre configurações para ligação por tecnologia sem fios Bluetooth ou por Infravermelhos, consulte "Conectividade" na página 85.

# Ver um evento

### "Calendário"

1. Seleccione o dia que pretende ver. Visualiza esse dia.

# Para procurar por data

- 1. Na vista mensal ou diária, prima [Opções].
- 2. Seleccione "Ir para".
- **3.** Seleccione "Hoje" para visualizar o dia em que se encontra ou "Introduzir data" para introduzir a data pretendida.

# Para procurar por assunto

- 1. Na vista mensal ou vista diária, prima [Opções].
- 2. Seleccione "Procurar".

**3.** Introduza o texto pretendido.

# Para alterar o formato semanal

- 1. Na vista mensal, prima [Opções].
- 2. Seleccione "Formato semanal".
- Seleccione "Segunda-Domingo" ou "Domingo-Sábado".

# Eliminar eventos

- 1. Na vista mensal ou vista diária, prima [Opções].
- 2. Seleccione "Apagar".
- 3. Seleccione a opção pretendida.
- "Este compromisso" (apenas em vista diária): Permite apagar o compromisso seleccionado.
- "Todo este dia": Permite apagar todos os eventos do dia seleccionado.
- "Todo este mês": Permite apagar todos os eventos do mês seleccionado.
- "Até mês passado": Elimina todas as entradas antes deste mês.
- "Todos os eventos":Permite apagar todos os eventos registados nesta aplicação.

# Contactos (M 8)

# Registo de chamadas (M 8-3)

O telefone grava as últimas 10 chamadas não atendidas, recebidas e números marcados.

# Ver o registo de chamadas

#### "Contactos" $\rightarrow$ "Registo chamadas"

- Seleccione a categoria entre "Td. cham.", "N.º marcados", "Cham. perd." ou "Cham. rec.". A lista do registo de chamadas seleccionado é visualizada.
- Seleccione o número de telefone que pretende ver. Se pretender ligar para esse número, prima <a></a>.

#### Sugestão

 Pode também verificar os registos de chamadas premindo sem modo de posição de espera.

# Enviar mensagens

- Na lista dos registos de chamadas, seleccione o registo de chamada correspondente à pessoa para quem pretende enviar uma mensagem.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Criar mensagem".
- Seleccione "MMS", "SMS" ou "Postais". Para obter detalhes sobre como criar uma mensagem, consulte "Criar uma MMS nova" na página 44 ou "Criar e enviar uma SMS nova" na página 50.

# Apagar um registo de chamadas

1. Na lista dos registos de chamadas, prima [Opções] e seleccione "Apagar".

# Lista de marcação rápida (M 8-4)

Pode visualizar e efectuar outras operações relativamente aos números de telefone registados na Lista de marcação rápida.

### "Contactos" $\rightarrow$ "Lista marc rápida"

Os nomes e os números de telefone guardados na Lista de marcação rápida são apresentados por ordem.

# Meus números (M 8-5)

Pode verificar os seus próprios números de telefone referentes a voz, dados e fax.

#### "Contactos" → "Meus Números"

1. Seleccione o número de telefone que pretende verificar entre "Voz", "Dados" ou "Fax".

#### Nota

Poderá não visualizar "Dados" ou "Fax", consoante o cartão SIM.

# Duração de chamadas (M 8-6)

Esta função permite-lhe verificar a duração das suas chamadas.

# Verificar a duração da última chamada e de todas as chamadas

#### "Contactos" → "Duração chamadas"

 Seleccione "Cham. rec." ou "N.º marcados". É visualizada a duração da última chamada e de todas as chamadas.

# Contador de dados (M 8-7)

Pode confirmar o número de 'bytes' por si utilizados na transmissão GPRS.

#### "Contactos" $\rightarrow$ "Contador de dados"

1. Seleccione "Últimos dados" ou "Todos os dados".

# Colocar o contador de dados a zero

"Contactos"  $\rightarrow$  "Contador de dados"  $\rightarrow$  "Limpar contador"

# Custo das chamadas (M 8-8)

Esta função permite-lhe verificar os custos das suas chamadas. <u>Algumas redes não suportam a informação</u> sobre o custo. Consulte o fornecedor de serviço para saber se este serviço está disponível.

#### Verificar o custo da última chamada

"Contactos" → "Custo chamadas" → "Última chamada" O custo da última chamada é apresentado.

### Verificar o custo total das chamadas

# "Contactos" $\rightarrow$ "Custo chamadas" $\rightarrow$ "Todas as chamadas"

O custo de todas as chamadas é apresentado.

# Definir a tarifa

Defina a tarifa para calcular o custo da chamada e definir o custo máximo limite.

# "Contactos" $\rightarrow$ "Custo chamadas" $\rightarrow$ "Unidades de custo" $\rightarrow$ "Definir unidades"

- 1. Introduza o código PIN2.
- 2. Introduza um custo por unidade. Para introduzir um ponto decimal, prima .
- 3. Introduza uma unidade monetária (até 3 caracteres).

# Definir o limite de custo

Esta função é útil se pretender certificar-se de que não excede um determinado limite de custo.

# "Contactos" $\rightarrow$ "Custo chamadas" $\rightarrow$ "Custo máximo" $\rightarrow$ "Definir limite"

- 1. Introduza o código PIN2.
- 2. Introduza um valor. Para introduzir um ponto decimal, prima .

## Repor todos os custos das chamadas a zero

"Contactos"  $\rightarrow$  "Custo chamadas"  $\rightarrow$  "Limpar registos"

1. Introduza o código PIN2.

## Verificar o crédito restante

"Contactos" → "Custo chamadas" → "Crédito Restante"

# Definições (M 9)

# Conectividade (M 9-1)

Configurando as definições neste menu, pode ligar a telefones que funcionem por infravermelhos ou por tecnologia sem fios *Bluetooth* através das ligações respectivas bem como a um PC através de tecnologia sem fios *Bluetooth*, infravermelhos ou ligações USB.

#### Utilizar a função de tecnologia sem fios Bluetooth (M 9-1-1)

#### Para activar ou desactivar

"Definições"  $\rightarrow$  "Conectividade"  $\rightarrow$  "Bluetooth"  $\rightarrow$  "Ligar/desligar"

1. Seleccione "On" ou "Off".

Se a ligação por infravermelhos tiver sido activada, visualizará uma mensagem perguntando-lhe se pretende desactivá-la ou não. Prima [Sim].

A função sem fios *Bluetooth* é activada e é apresentado "".

### Para procurar os dispositivos a emparelhar

Para utilizar a função sem fios *Bluetooth*, tem de procurar outros dispositivos que funcionem por tecnologia sem fios *Bluetooth* para estabelecer contacto com o seu telefone. Coloque o seu telefone a uma distância de 10 metros antes de iniciar a procura.

# "Definições" $\rightarrow$ "Conectividade" $\rightarrow$ "Bluetooth" $\rightarrow$ "Procurar dispositivos"

O telefone começa a procurar dispositivos no espaço de 10 metros.

- 1. Seleccione o dispositivo pretendido para emparelhar.
- 2. Introduza o código do dispositivo.

#### Nota

- Se a função sem fios Bluetooth estiver desligada antes do início da procura, o telefone liga a função sem fios Bluetooth automaticamente e inicia a procura.
- Se a função de ligação por infravermelhos estiver activada, visualizará um ecrã de confirmação perguntando se pretende desactivá-la. Prima [Sim] para desactivá-la.
- Para o emparelhamento pode apenas seleccionar um dispositivo. Para alterar o dispositivo emparelhado, consulte "Dispositivos mãos livres" na página 86.

#### Dispositivos mãos livres

Pode activar, mudar o nome e eliminar um dispositivo mãos livres emparelhado presente na lista.

### Para activar um dispositivo

# "Definições" $\rightarrow$ "Conectividade" $\rightarrow$ "Bluetooth" $\rightarrow$ "Auriculares"

1. Seleccione o dispositivo que pretende activar.

### Sugestão

- Pode poupar bateria desligando a função sem fios Bluetooth quando não está a utilizá-la. Para informações sobre como desligar a função sem fios Bluetooth consulte "Para activar ou desactivar" na página 85 ou "Para desligar automaticamente" na página 87.
- Durante uma chamada, pode desviar chamadas de voz para o dispositivo emparelhado. Prima [Opções] e seleccione "Activar Bluetooth". Se pretender desligar o dispositivo emparelhado, seleccione "Des. Bluetooth".

## Para mudar o nome de um dispositivo

# "Definições" $\rightarrow$ "Conectividade" $\rightarrow$ "Bluetooth" $\rightarrow$ "Auriculares"

- 1. Seleccione o dispositivo cujo nome pretende alterar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Alterar o nome".
- 3. Atribua um nome novo.

#### Para apagar um nome de dispositivo "Definições" $\rightarrow$ "Conectividade" $\rightarrow$ "Bluetooth" $\rightarrow$ "Auriculares"

- 1. Seleccione o dispositivo que pretende apagar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Apagar".

### Dispositivos emparelhados

Pode mudar o nome e eliminar um dispositivo emparelhado presente na lista.

### Configurações para ligação por tecnologia sem fios Bluetooth

Com esta configuração pode mudar o nome do seu telefone, evitar que outros telefones GX15 reconheçam o seu telefone, desligar a função sem fios *Bluetooth* automaticamente para poupar bateria, etc.

## Para mudar o nome do seu telefone

Pode mudar o nome do seu telefone. O nome é mostrado em outros dispositivos quando o seu telefone é detectado.

# "Definições" $\rightarrow$ "Conectividade" $\rightarrow$ "Bluetooth" $\rightarrow$ "Definições Bluetooth" $\rightarrow$ "Nome do disposit."

1. Introduza o nome novo do dispositivo.

Para definir o telefone para oculto ou visível

# "Definições" $\rightarrow$ "Conectividade" $\rightarrow$ "Bluetooth" $\rightarrow$ "Definições Bluetooth" $\rightarrow$ "Visibilidade"

 Seleccione as definições de visibilidade pretendidas. "Visivel para todos": Permite que outros dispositivos reconheçam o seu telefone.

"Oculto": Oculta o seu telefone e não permite que outros dispositivos o reconheçam.

## Para desligar automaticamente

# "Definições" $\rightarrow$ "Conectividade" $\rightarrow$ "Bluetooth" $\rightarrow$ "Definições Bluetooth" $\rightarrow$ "Limite de tempo"

 Seleccione a duração pretendida. O seu telefone desliga a funcão automaticamente após

o tempo determinado.

# Utilizar a função Infravermelhos (M 9-1-2)

#### "Definições" $\rightarrow$ "Conectividade" $\rightarrow$ "Infravermelhos"

1. Seleccione "On" ou "Off".

Se a função sem fios *Bluetooth* tiver sido activada, ser-lhe-á perguntado se pretende desactivá-la ou não. Prima [Sim].

"\$" aparece no ecrã.

A ligação por infravermelhos é desactivada quando não são transmitidos/recebidos dados através da comunicação por infravermelhos.

# Software de PC (M 9-1-3)

Ligando o seu telefone a um PC, pode transmitir imagens, sons, Video Clips e registos da Lista de Contactos. Siga o procedimento para seleccionar o método de ligação (sem fios Bluetooth, por USB ou por infravermelhos). Para informações sobre como obter o software de ligação, consulte a página 107.

# "Definições" $\rightarrow$ "Conectividade" $\rightarrow$ "Software de PC"

1. Escolha o tipo de ligação pretendido entre "Cabo de dados", "Infravermelhos" ou "Bluetooth".

# Perfis (M 9-2)

A definição do som e da vibração pode ser personalizada para cada perfil de acordo com o ambiente em que se encontra.

Existem 6 perfis incluindo um perfil a definir pelo utilizador: Normal, Reunião, Exterior, Carro, Auricular e Silêncio.

# Activar um perfil

## "Definições" → "Perfis"

1. Seleccione o perfil pretendido.

#### Nota

 Quando se define um perfil, no ecrã de posição de espera visualiza-se o ícone correspondente, descrito na página 15.

#### Sugestão

 Prima 
 e mantenha-a premida quando em posição de espera para alternar as definições de Perfis entre os modos Normal e Silêncio.

# Personalizar perfis

#### "Definições" → "Perfis"

- 1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Personalizar".

- Seleccione a definição que pretende personalizar e altere conforme pretendido. Para obter detalhes sobre definições, consulte as páginas 88 a 92.
- 4. Prima [Guardar] quando tiver terminado.

# Repor as definições de perfil

#### "Definições" → "Perfis"

- 1. Seleccione o perfil que pretende repor.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Repor val. origem".
- Introduza o seu código do telefone. O código predefinido é "0000". Para detalhes sobre

O codigo predefinido e "0000". Para detalhes sobre como alterar o código do telefone, consulte "Para alterar o código do telefone" na página 105.

## Volume do toque

Pode ajustar o volume do toque para um de seis níveis ou para crescente.

#### "Definições" → "Perfis"

- 1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Personalizar".

- **3.** Seleccione "Volume toque". É visualizado o nível de volume actual.
- Prima 

   (ou 
   ) para aumentar o volume do toque ou prima 
   (ou 
   ) para diminuir o volume do toque e prima 
   .

Para seleccionar "Crescente", prima (ou ()) na etapa 5.

Para seleccionar "Silêncio", prima 🐑 (ou 🕥) no nível 1.

# Atribuir toque

Pode seleccionar o toque entre 28 toques, incluindo 5 padrões, 13 efeitos sonoros e 10 melodias. Como toque predefinido também pode seleccionar um qualquer som existente em Toques guardados, à excepção de sons em formato AMR ou WAVE.

# "Definições" $\rightarrow$ "Perfis"

- 1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Personalizar".
- 3. Seleccione "Atribuir toques".
- 4. Seleccione "Sons predefinidos" ou "Meus Toques".
- Seleccione o toque que pretende utilizar. Para ouvir uma demonstração do toque em questão, prima . Para parar a reprodução, prima .
   novamente.
- 6. Prima [Opções] e seleccione "Atribuir".

## Nota

 Se eliminar um toque que utilize um toque guardado em Toques guardados, o toque predefinido é activado.

# Vibração

Quando a opção vibrador estiver activada, o telefone vibra sempre que receber uma chamada, independentemente das definições de volume e de toque.

#### "Definições" → "Perfis"

- 1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Personalizar".
- 3. Seleccione "Vibração".
- 4. Seleccione "On", "Off" ou "On & Assoc. toque".

### Sugestão

- Quando na etapa 4 selecciona a opção "On & Assoc. toque", o vibrador é sincronizado com o toque seleccionado de forma a vibrar juntamente com o toque. Convém, no entanto, ter em conta que nem todos os toques suportam a opção "On & Assoc. toque". Caso seleccione um desses toques, apenas a opção "On" na etapa 4 possibilitará a função vibrador.
- Quando seleccionar "On" ou "On & Assoc. toque" na etapa 4, "\$" é visualizado no ecrã de posição de espera.

#### Alertas

Pode personalizar perfis para alertas incluindo para tom de aviso, alerta de mensagem e alerta de bateria fraca.

## Tom de aviso

O seu telefone emite um tom de aviso quando ocorre um erro.

#### "Definições" → "Perfis"

- 1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Personalizar".
- 3. Seleccione "Alertas".
- 4. Seleccione "Tom de aviso".
- 5. Seleccione "Ligar/desligar".
- 6. Seleccione "On" ou "Off".
- Seleccione "Volume" e escolha entre "Alto", "Médio" ou "Baixo".
- **8.** Seleccione "Tipo de toque" e escolha entre "Sons predefinidos" ou "Meus Toques".
- Seleccione o toque pretendido. Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte "Atribuir toque" na página 89.
- 10. Seleccione "Duração" e seleccione o tempo pretendido.

## Alerta de mensagens

Pode definir toques especiais para quando receber mensagens.

#### "Definições" $\rightarrow$ "Perfis"

- 1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Personalizar".
- 3. Seleccione "Alertas".
- 4. Seleccione "Alerta mensagens".
- 5. Escolha entre "MMS", "SMS" ou "WAP".
- 6. Seleccione "Volume" e escolha o volume pretendido.
- Seleccione "Toques" e escolha entre "Sons predefinidos" ou "Meus Toques".
- Seleccione o toque pretendido. Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte "Atribuir toque" na página 89.
- **9.** Seleccione "Vibração" e seleccione "On", "Off" ou "On & Assoc. toque".

Para obter detalhes sobre a função de vibração, consulte "Vibração" na página 89.

10. Seleccione "Duração" e introduza o tempo pretendido.

#### Alerta bateria

Ajuste o volume do alerta a utilizar quando a bateria ficar fraca.

#### "Definições" $\rightarrow$ "Perfis"

- 1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Personalizar".
- 3. Seleccione "Alertas".
- 4. Seleccione "Alerta bateria".
- 5. Seleccione entre "Alto", "Baixo" ou "Silêncio".

#### Som das teclas

Quando o som das teclas está activado, ouve um tom de confirmação sempre que premir uma tecla.

#### "Definições" $\rightarrow$ "Perfis"

- 1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Personalizar".
- 3. Seleccione "Som das teclas".
- 4. Seleccione "Ligar/desligar".
- 5. Seleccione "On" ou "Off".
- Seleccione "Volume" e escolha entre "Alto", "Médio" ou "Baixo".

- Seleccione "Tipo de toque" e escolha entre "Sons predefinidos", "Meus Toques" ou "Tom pré-definido". Quando seleccionar "Tom pré-definido" passe à etapa 9.
- Seleccione o tom pretendido. Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte "Atribuir toque" na página 89.
- 9. Seleccione "Duração" e seleccione o tempo pretendido.

## Volume das aplicações multimédia

Pode ajustar o volume das funções Gravar vídeo, Gravador de voz, Editor de toques, Meus items, Browser ou MMS.

#### "Definições" $\rightarrow$ "Perfis"

- 1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Personalizar".
- Seleccione "Volume Multimédia". É visualizado o nível de volume actual.
- Prima (ou ) para aumentar o volume ou prima (ou ) para diminuir o volume e prima .
   Para seleccionar "Silêncio", prima (ou ) no nível 1.

## Som ao ligar/ Som ao desligar

O telefone pode ser configurado para emitir um som sempre que seja ligado ou desligado. Pode definir o volume, a duração e o toque a utilizar nessa função.

#### "Definições" → "Perfis"

- 1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Personalizar".
- 3. Seleccione "Som ao ligar" ou "Som ao desligar".
- 4. Seleccione "Ligar/desligar".
- 5. Seleccione "On" ou "Off".
- 6. Seleccione "Volume" e escolha o volume pretendido.
- 7. Seleccione "Toques" e escolha entre "Sons predefinidos" ou "Meus Toques".
- Seleccione o toque pretendido. Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte "Atribuir toque" na página 89.
- 9. Seleccione "Duração" e introduza o tempo pretendido.

## Redução de eco

Esta função permite reduzir ecos incomodativos, especialmente quando se utiliza o kit mãos livres para veículo.

#### "Definições" → "Perfis"

- 1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Personalizar".
- 3. Seleccione "Redução de eco".
- 4. Seleccione "On" ou "Off".

### Atender com qualquer tecla

Pode também atender uma chamada premindo uma qualquer tecla, excepto 🖂 ou [Ocupado]. Para mais informações, consulte a página 19.

#### "Definições" → "Perfis"

- 1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Personalizar".
- 3. Seleccione "Atender qq tecla".
- 4. Seleccione "On" ou "Off".

# Resposta automática (só para o kit mãos livres para veículo)

A função resposta automática permite-lhe atender chamadas automaticamente ligando o kit mãos livres para Bluetooth ao telefone através da tecnologia sem fios *Bluetooth*.

Pode seleccionar o tempo que deseja que o telefone demore a atender.

## "Definições" $\rightarrow$ "Perfis"

- 1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
- 2. Prima [Opções] e seleccione "Personalizar".
- 3. Seleccione "Resposta automática".
- Seleccione a duração pretendida. Seleccione "Off" para a desactivar.

# Configurar o visor(M 9-3)

Pode alterar as definições do ecrã.

# Wallpaper(M 9-3-1)

Para o ecrã de posição de espera são fornecidas 3 imagens. Podem utilizar-se como Wallpaper fotografías tiradas com a câmara digital ou imagens descarregadas de um local WAP.

#### Definir utilizando imagens guardadas em Minhas Imagens

"Definições"  $\rightarrow$  "Visor"  $\rightarrow$  "Wallpaper"  $\rightarrow$  "Minhas Imagens"

- 1. Seleccione a fotografia/imagem pretendida.
- 2. Depois de visualizar a imagem/fotografia, prima O.
- **3.** Especifique a área que pretende visualizar utilizando as teclas de navegação.

#### Nota

• Algumas imagens não podem ser utilizadas devido aos respectivos tipos de imagem e de dados.

# Associar imagens (M 9-3-2)

Pode visualizar imagens quando liga ou desliga o telefone, quando recebe uma chamada ou quando o alarme começa a funcionar.

Podem utilizar-se fotografias tiradas com uma câmara digital ou imagens descarregadas de um local WAP.

## Para definir imagens incorporadas

# "Definições" $\rightarrow$ "Visor" $\rightarrow$ "Gráficos"

1. Seleccione a situação em que pretende definir a imagem.

 Seleccione "Default" quando seleccionar "Ligar" ou "Desligar", na etapa 1. Seleccione "Padrão 1", "Padrão 2" ou "Padrão 3" quando seleccionar "Chamadas" ou "Alarme", na etapa 1.

## Para definir Minhas Imagens

#### "Definições" $\rightarrow$ "Visor" $\rightarrow$ "Gráficos"

- 1. Seleccione a situação em que pretende definir a imagem.
- 2. Seleccione "Minhas Imagens".
- 3. Seleccione a fotografia/imagem pretendida.
- 4. Depois de visualizar a imagem/fotografia, prima 🔘.
- Especifique a área que pretende visualizar utilizando as teclas de navegação.

#### Nota

 Algumas imagens não podem ser utilizadas devido aos respectivos tipos de imagem e de dados.

# Definir saudação (M 9-3-3)

Pode definir a mensagem a ser visualizada quando liga o telefone.

#### "Definições" $\rightarrow$ "Visor" $\rightarrow$ "Saudação"

- 1. Seleccione "Ligar/desligar".
- 2. Seleccione "On" ou "Off".
- 3. Seleccione "Editar mensagem" e introduza a mensagem.

Nessa mensagem pode introduzir até, no máximo, 16 caracteres.

Para detalhes sobre como introduzir caracteres, consulte "Introduzir caracteres" na página 24.

# Visualizar o relógio (M 9-3-4)

Pode visualizar a data e/ou hora actuais no ecrã de posição de espera.

#### "Definições" $\rightarrow$ "Visor" $\rightarrow$ "Mostrar relógio"

1. Seleccione entre "Hora", "Data&Hora" ou "Off".

#### 94 Definições

# lluminação do visor (M 9-3-5)

A iluminação do visor pode ser definida para se acender, ou se manter apagada, quando se utiliza o teclado ou quando se liga o carregador de ligação ao isqueiro, opcional, ao telefone.

Pode alterar o tempo que a iluminação do visor se mantém acesa, o que ajudará a poupar bateria.

#### Sugestão

 Quando adquire este telefone, a iluminação do visor está definida para 15 segundos.

Para seleccionar o tempo de espera da iluminação do visor

```
"Definições" → "Visor" → "Iluminação visor" →
"Tempo de espera"
```

 Seleccione a duração pretendida. Seleccione "Off" para a desactivar.

Para ligar/desligar a iluminação do visor enquanto carrega com o carregador de ligação ao isqueiro Com esta definição na posição On, a iluminação do visor do telefone liga-se se o carregador de ligação ao isqueiro estiver ligado.

"Definições" → "Visor" → "Iluminação visor" → "Carro"

1. Seleccione "On" ou "Off".

# Ajustar a luz da iluminação do visor (M 9-3-6)

A luz do ecrã pode ser ajustada para um dos quatro níveis disponíveis.

#### "Definições" $\rightarrow$ "Visor" $\rightarrow$ "Luz"

- 1. Ajuste a luz premindo 🏵 (Claro) ou 🟵 (Escuro) de forma a obter a máxima nitidez.
- 2. Prima 🔘 .

# Definir a protecção do visor (M 9-3-7)

O ecrã do telefone desliga-se automaticamente e apresenta o relógio após um determinado período de tempo. Pode definir o tempo que o ecrã permanece ligado até a protecção do visor entrar em funcionamento, função que ajuda a poupar bateria.

#### Sugestão

 Quando adquire este telefone, a função Protecção visor está definida para entrar em funcionamento após 2 minutos de espera.

#### "Definições" → "Visor" → "Protecção visor"

1. Seleccione a duração pretendida.

#### Nota

- A função Protecção visor não funciona enquanto estiver ao telefone, a utilizar a função WAP, ou a utilizar uma aplicação.
- Para cancelar a função Protecção visor: A função Protecção visor mantém-se em funcionamento até se premir uma tecla ou surgir um alerta. Premir uma tecla uma vez apenas cancela esta função. Para introduzir um dígito ou texto deve premir uma tecla uma segunda vez.

### Repor definições do visor (M 9-3-8)

Pode repor as definições do visor seleccionando as definições predefinidas.

#### "Definições" $\rightarrow$ "Visor" $\rightarrow$ "Repor val. origem"

 Introduza o seu código do telefone. O código do telefone predefinido é "0000". Para detalhes sobre como alterar o código do telefone, consulte "Para alterar o código do telefone" na página 105.

# Toques (M 9-4)

Pode utilizar este menu para verificar ou editar as definições actuais referentes a perfis.

# Definições de chamadas (M 9-5)

Defina diversos tipos de funções e de serviços.

## Desviar (M 9-5-1)

Este serviço é utilizado para desviar chamadas para o seu serviço de Voice Mail ou para outro número, consoante determinadas situações em que não possa atender uma chamada.

#### Para desviar chamadas

#### "Definições" $\rightarrow$ "Def. de chamadas" $\rightarrow$ "Desviar"

- 1. Seleccione uma das opções indicadas a seguir.
- · "Todas as chamadas":

Desvia todas as chamadas de voz sem tocar.

- "Ocupado": Desvia as chamadas quando está ocupado com uma chamada.
- "Não atende": Desvia as chamadas se não atender uma chamada num determinado período de tempo.
- "Inacessível": Desvia as chamadas quando o seu telefone estiver desligado ou numa zona sem rede.
- 2. Seleccione "On".

- Introduza o número de telefone para onde pretende desviar as chamadas ou procure o número pretendido na Lista de Contactos. (p. 31)
   Para utilizar um número de telefone presente na Lista de Contactos, prima [Contactos].
- 4. Prima .Se seleccionar "Não atende" na etapa 1:
- **5.** Seleccione o período de tempo de entre 6 níveis (05 a 30 segundos).

#### Nota

Quando o desvio é definido para "Todas as chamadas",
 "a" surge no ecrã de posição de espera.

#### Sugestão

• Se seleccionar "Por tipo chamada", na etapa 2, pode seleccionar várias opções de desvio.

#### Para verificar o estado da função de desvio "Definicões" $\rightarrow$ "Def. de chamadas" $\rightarrow$ "Desviar"

- 1. Seleccione a opção de desvio que pretende verificar.
- 2. Seleccione "Estado".

Pode então verificar o estado da opção de desvio seleccionada.

# Chamada em espera (M 9-5-2)

Se pretender atender outra chamada com uma chamada em curso, deve activar o serviço Chamada em espera.

# "Definições" $\rightarrow$ "Def. de chamadas" $\rightarrow$ "Chamada em espera"

1. Seleccione "On" ou "Off".

#### Nota

 O serviço Chamada em espera pode não estar disponível em todas as redes de telemóveis. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.

# Mostrar o próprio número de telefone (M 9-5-3)

Esta opção permite-lhe definir se quer que o seu número seja apresentado quando efectua uma chamada, ou não.

# "Definições" $\rightarrow$ "Def. de chamadas" $\rightarrow$ "Mostrar próprio $n^{\circ n}$ "

1. Seleccione "On" ou "Off".

#### Nota

 Algumas redes não dispõem deste serviço. Consulte o seu fornecedor de serviço para saber se este serviço está disponível.

## Restrição de chamadas (M 9-5-4)

Esta função permite-lhe colocar restrições nas chamadas a receber e a efectuar. Para activar esta opcão necessita de uma palavra-passe (password) própria, disponível através do seu fornecedor de servicos.

#### "Definicões" $\rightarrow$ "Def. de chamadas" $\rightarrow$ "Restr. cham."

- 1. Seleccione "Realiz chamadas" ou "Chamadas"
- · Realiz chamadas: Impede de efectuar chamadas.
- Chamadas: Impede de receber chamadas.
- 2. Seleccione uma das opcões indicadas a seguir.

(Para "Realiz, chamadas")

- Internacionais: Impede de realizar chamadas internacionais
- Bar, a realiz, de cham : Impede de realizar quaisquer chamadas, excepto chamadas de emergência. Impede de realizar chamadas
- · Apen. Loc. E nacional: internacionais, excepto

(Para "Chamadas")

• Bar. recepç. de cham .:

Impede de receber quaisquer chamadas.

chamadas para o seu país.

- Barrar se em roaming: Impede a recepcão de todas as chamadas sempre que esteja fora da área não abrangida pelo seu operador de rede registado.
- 3. Seleccione uma das opcões indicadas a seguir.
- "Todos os tipos":
- "Voz".
- "Dados":
- "Fax":
- "Mensagens":
- Impede todas as mensagens. "Tudo except, mens,": Impede todos os servicos excepto mensagens.

Impede todos os serviços.

Impede chamadas de voz.

Impede chamadas de fax.

Impede chamadas de dados.

- 4. Seleccione "On" ou "Off"
- 5. Introduza a password de rede.

#### Para cancelar as definições

#### "Definicões" $\rightarrow$ "Def. de chamadas" $\rightarrow$ "Restr. cham."

- 1. Seleccione "Realiz chamadas" ou "Chamadas".
- 2. Seleccione "Cancelar todos"
- 3. Introduza a password de rede.

## Nº de marcação fixa

Quando a função Nº marcação fixa estiver activada, só pode telefonar para números predefinidos.

Para activar a função Nº marcação fixa

"Definições"  $\rightarrow$  "Def. de chamadas"  $\rightarrow$  "Restr. cham."  $\rightarrow$  "Nº marcação fixa"

- 1. Introduza o código PIN2.
- 2. Seleccione "Ligar/desligar".
- 3. Seleccione "On" ou "Off".

#### Para acrescentar um nome novo

#### "Definições" → "Def. de chamadas" → "Restr. cham." → "Nº marcação fixa"

- 1. Introduza o código PIN2.
- 2. Seleccione "Editar lista cham.".
- 3. Prima [Opções] e seleccione "Adic. contacto".
- Adicione um nome e um número de telefone. Para mais informações sobre como adicionar um nome e um número de telefone, consulte "Adicionar contacto" na página 30.
- 5. Prima [Guardar].

#### Alterar a password de rede

#### "Definições" → "Def. de chamadas" → "Restr. cham." → "Alterar senha"

- 1. Introduza a password de rede antiga.
- 2. Introduza a password de rede nova.
- Introduza de novo a password de rede nova. Se introduzir a password incorrecta, surgirá uma mensagem pedindo para introduzir a password novamente.
- 4. Prima 🔘 .

# Remarcação automática (M 9-5-5)

Consulte "Remarcação automática" na página 19.

# Alarme a cada minuto (M 9-5-6)

A função Alarme minuto informa-o sobre o tempo de conversação soando um toque após cada minuto.

# "Definições" $\rightarrow$ "Def. de chamadas" $\rightarrow$ "Alarme minuto"

1. Seleccione "On" ou "Off".

# Repor definições de chamadas (M 9-5-7)

As definições de chamadas podem ser colocadas nos valores predefinidos.

# "Definições" $\rightarrow$ "Def. de chamadas" $\rightarrow$ "Repor val. origem"

1. Introduza o seu código do telefone.

O código do telefone predefinido é "0000". Para detalhes sobre como alterar o código do telefone, consulte "Para alterar o código do telefone" na página 105.

# Data&Hora (M 9-6)

Para que as diversas funções do seu telefone, relacionadas com a hora, funcionem de forma correcta, é necessário definir a hora e data correctas.

#### "Definições" → "Data&Hora" → "Definir data/hora"

 Introduza o dia, o mês, o ano e a hora utilizando as teclas numéricas.

#### Sugestão

## Seleccionar o formato da hora

"Definições"  $\rightarrow$  "Data&Hora"  $\rightarrow$  "Formato hora"

1. Seleccione "am/pm" ou "24 horas".

#### Seleccionar o formato da data

"Definições"  $\rightarrow$  "Data&Hora"  $\rightarrow$  "Formato data" 1. Seleccione entre "D.M.A", "M-D-A" ou "A/M/D".

## Definir a hora de Inverno/Verão

"Definições" → "Data&Hora" → "Hora Inv/Ver"

1. Seleccione "On" ou "Off".

## Definir o fuso horário

#### "Definições" → "Data&Hora" → "Zona horária" → "Mudar zona"

1. Prima () ou () para seleccionar a cidade em que encontra e que pretende definir.

## Personalizar o fuso horário

#### "Definições" → "Data&Hora" → "Zona horária" → "Zona horária pp"

1. Introduza as diferenças do fuso horário utilizando as teclas numéricas.

Premir K+ $\bigcirc$  alterna entre – e +.

# Alterar o idioma (M 9-7)

Pode alterar o idioma utilizado pelo telefone para apresentação de mensagens.

# "Definições" $\rightarrow$ "Idioma"

1. Seleccione o idioma pretendido.

# Sugestão

 Pode também alterar o idioma de escrita no ecrã de introdução de texto (p. 25).

# Nota

- Se seleccionar "Automático" na etapa 1, o idioma predefinido no cartão SIM é seleccionado.
- Se o idioma predefinido no cartão SIM não for suportado, será seleccionado o idioma predefinido do telefone.

# Rede (M 9-8)

# Definições de rede (M 9-8-1)

#### Para seleccionar uma rede automaticamente Sempre que ligar o seu telefone, este tentará ligar à rede preferida.

Se o seu telefone não estiver ligado à rede, pode proceder conforme indicado a seguir, de imediato, para estabelecer ligação com a rede preferida.

"Definições"  $\rightarrow$  "Rede"  $\rightarrow$  "Seleccionar rede"  $\rightarrow$  "Automático"

#### Para seleccionar a rede de forma manual

"Definições"  $\rightarrow$  "Rede"  $\rightarrow$  "Seleccionar rede"  $\rightarrow$  "Manual"

1. Seleccione a rede pretendida.

#### Para adicionar um rede nova

# "Definições" $\rightarrow$ "Rede" $\rightarrow$ "Seleccionar rede" $\rightarrow$ "Adicionar rede"

Se não existir qualquer entrada, prima O e passe à etapa 2. Se existir uma entrada, prima O e proceda conforme indicado a seguir.

- 1. Seleccione "Adicionar".
- 2. Introduza o indicativo do país.
- 3. Introduza o código da rede.
- 4. Introduza um nome de rede novo.

Para alterar a posição de uma rede na lista de preferências

# "Definições" $\rightarrow$ "Rede" $\rightarrow$ "Seleccionar rede" $\rightarrow$ "Def preferenciais"

- Seleccione o nome da rede cuja posição na lista pretende alterar.
- 2. Seleccione "Inserir" ou "Acrescentar fim".

### Para apagar uma rede da lista de preferências

# "Definições" $\rightarrow$ "Rede" $\rightarrow$ "Seleccionar rede" $\rightarrow$ "Def preferenciais"

- 1. Seleccione o nome da rede que pretende apagar.
- 2. Seleccione "Apagar".

# Definições WAP/MMS

#### Nota

 Em funcionamento normal, não necessita de alterar as definições. Definições WAP (\*: Item a ser definido como obrigatório) "Nome do perfil"\*: Nome do perfil WAP (nome único) "Endereco IP"\*: Endereco IP para WAP "Pag. inicial": Página inicial "Porto número"\* Opcão de seguranca (1024-65535) "Perguntar GPRS/CSD": Perguntar GPRS/CSD ("Activar" ou "Desactivar") "Tipo de ligação": Tipo de ligação do portador ("GPRS depois CSD", "GPRS" ou "CSD") Definições GPRS: "APN"\* Nome do ponto de acesso Utilizador "Utilizador": "Password". Password "Time out". Time out (0-99999 segundos) Definições CSD: "Nº telefone"\*: Número do ponto de acesso "Tipo de ligação": Tipo de ligação ("RDIS" ou "Analógico") "Utilizador": Utilizador "Password". Password "Time out": Time out (0-99999 segundos)

Definições MMS (*: I	tem a ser definido como obrigatório)				
"Nome do perfil"*:	Nome do perfil MMS (nome único)				
"Endereço IP"*:	Endereço IP para MMS				
"URL serv. mensag."*:	Servidor de mensagens MMS				
"Porto número"*:	Opção de segurança (1024-65535)				
"Tipo de ligação" :	Tipo de ligação do portador ("GPRS depois CSD", "GPRS" ou "CSD")				
Definições GPRS:					
"APN"*:	Nome do ponto de acesso				
"Utilizador":	Utilizador				
"Password":	Password				
"Time out":	Time out (0-99999 segundos)				
Definições CSD:					
"Nº telefone"*:	Número do ponto de acesso				
"Tipo de ligação":					
	Tipo de ligação ("RDIS" ou "Analógico")				
"Utilizador":	Utilizador				
"Password":	Password				
"Time out":	Time out (0-99999 segundos)				

#### Para activar o perfil WAP/MMS "Definições" → "Rede"

- 1. Escolha entre "Definições WAP" ou "Definições MMS".
- 2. Seleccione o perfil pretendido.

# Para editar o perfil WAP/MMS

#### "Definições" → "Rede"

- 1. Escolha entre "Definições WAP" ou "Definições MMS".
- 2. Seleccione o perfil pretendido.
- 3. Prima [Opções] e seleccione "Editar".
- 4. Edite o item pretendido.

# Para copiar o perfil WAP/MMS

#### "Definições" $\rightarrow$ "Rede"

- 1. Escolha entre "Definições WAP" ou "Definições MMS".
- 2. Seleccione o perfil pretendido.
- 3. Prima [Opções] e seleccione "Copiar".
- 4. Edite o nome de perfil novo.

#### Para apagar o perfil WAP/MMS "Definições" $\rightarrow$ "Rede"

- Escolha entre "Definições WAP" ou "Definições MMS".
- 2. Seleccione o perfil pretendido.
- 3. Prima [Opções] e seleccione "Apagar".

# Segurança (M 9-9)

# Bloqueio automático do teclado (M 9-9-1)

Activando esta opção, o seu telefone bloqueia o teclado automaticamente após 20 segundos de inactividade.

# "Definições" $\rightarrow$ "Segurança" $\rightarrow$ "Bloq. auto. do teclado"

 Seleccione a duração pretendida. Seleccione "Off" para a desactivar.

# Activar/desactivar o código PIN (M 9-9-2)

Se a função relativa a código PIN estiver activada, sempre que ligar o telefone visualizará uma mensagem pedindo para introduzir o código PIN. O seu código PIN está armazenado no cartão SIM e ao comprar o cartão SIM deverá ter recebido esse código. Para mais informações contacte o seu fornecedor de serviço.

#### "Definições" $\rightarrow$ "Segurança" $\rightarrow$ "PIN"

- Seleccione "On" para activar o código PIN. Seleccione "Off" para desactivar.
- 2. Introduza o seu código PIN.

#### Nota

 Se introduzir o PIN errado três vezes na etapa 2, o cartão SIM ficará bloqueado. Para desbloquear, contacte o seu fornecedor de serviços/vendedor do cartão SIM.

### Para alterar o código PIN

Esta opção permite-lhe alterar o código PIN armazenado no cartão SIM. Antes de alterar o código PIN, seleccione "On" na etapa 1 em "Activar/desactivar o código PIN" na página 104.

# "Definições" $\rightarrow$ "Segurança" $\rightarrow$ "PIN" $\rightarrow$ "Modificar PIN"

- 1. Introduza o código PIN actual.
- 2. Introduza o código PIN novo.
- 3. Introduza novamente o código PIN novo.

# Alterar o código PIN2 (M 9-9-3)

O código PIN2 é utilizado para proteger determinadas funções no telefone, como por exemplo Nº de marcação fixa e limites de custo de chamadas. Indica-se a seguir como alterar o PIN2.

## "Definições" $\rightarrow$ "Segurança" $\rightarrow$ "Modificar PIN2"

- 1. Introduza o código PIN2 actual.
- 2. Introduza o código PIN2 novo.
- 3. Introduza novamente o código PIN2 novo.

# Bloquear o telefone (M 9-9-4)

A função de bloqueio do telefone é uma característica adicional que evita a utilização não autorizada do telefone ou de determinadas funções.

#### "Definições" $\rightarrow$ "Segurança" $\rightarrow$ "Bloqueio telef."

- 1. Seleccione "On" ou "Off".
- 2. Introduza o seu código do telefone.

# Para alterar o código do telefone

Antes de alterar o código do telefone, seleccione "On" na etapa 1 em "Bloquear o telefone". O código predefinido é "0000".

# "Definições" $\rightarrow$ "Segurança" $\rightarrow$ "Bloqueio telef." $\rightarrow$ "Alterar código"

- 1. Introduza o código do telefone antigo.
- 2. Introduza o código do telefone novo.
- 3. Introduza novamente o código do telefone novo.

# Repor os valores de fábrica (M 9-0)

Todas as definições podem ser colocadas nas definições predefinidas de fábrica.

# "Definições" $\rightarrow$ "Repor val. fábrica"

1. Introduza o seu código do telefone.

# Ligar o GX15 ao seu PC

Ao ligar o GX15 ao seu PC utilizando uma porta de infravermelhos, uma porta USB\* ou uma porta de tecnologia sem fios *Bluetooth*, pode utilizar as seguintes funções:

- Modem GSM/GPRS
- Handset Manager para o GX15
- \* É necessário um cabo de dados USB opcional XN-1DC30 para ligação a porta USB.

# Requisitos do sistema

Sistema operativo:

Windows<sup>®</sup> 98\*, Windows<sup>®</sup> Me, Windows<sup>®</sup> 2000\*\*, Windows<sup>®</sup> XP\*\*\*

- \* Windows<sup>®</sup> 98 Second Edition, Windows<sup>®</sup> 98 Service Pack 1 com Internet Explorer 5.01 ou posterior
- \*\* Service Pack 4
- \*\*\* Service Pack 1a

Software suportado

Microsoft<sup>®</sup> Outlook/Outlook Express

Interface:

Porta de infravermelhos, porta USB ou porta de tecnologia sem fios *Bluetooth* 

Unidade de CD-ROM

# Modem GSM/GPRS

Pode utilizar o GX15 como modem GSM/GPRS para aceder à Internet a partir do seu PC. Ligue o seu telefone ao seu PC através de interface de tecnologia sem fios *Bluetooth*, interface de infravermelhos ou interface USB. É necessário instalar software no seu PC. Para mais informações, consulte "Instalação do software" na página 107.

# Modem por ligação por infravermelhos

Para utilizar a função modem por ligação por infravermelhos, consulte "Utilizar a função Infravermelhos" na página 87 e active a função modem.

# Modem por cabo USB

Para utilizar a função modem utilizando o cabo USB, utilize o cabo mencionado acima e consulte as instruções fornecidas com o cabo.

# Modem por ligação por Bluetooth

Para utilizar a função modem através da interface de tecnologia sem fios *Bluetooth*, consulte "Utilizar a função de tecnologia sem fios Bluetooth" na página 85 e ligue a função modem.

Para obter mais informações sobre a assistência técnica ao software, consulte o seguinte local da Internet:

http://www.sharp-mobile.com

#### Nota

 A comunicação por modem não é possível quando se estiver a comunicar com o Handset Manager através de interface de tecnologia sem fios Bluetooth, interface de infravermelhos ou interface USB.

# Handset Manager

Pode transmitir os seguintes itens entre o seu telefone e o seu PC e pode utilizar os registos da Lista de Contactos no seu PC.

- · Ficheiros de Meus items (imagens/toques/Video Clips)
- · Registos da Lista de Contactos
- SMS
- · Itens agendados

(Pode enviar para o seu telefone itens agendados no Microsoft Outlook.)

Para utilizar a função Handset Manager, consulte

"Software de PC" na página 87 e defina o seu telefone para o modo de transferência de dados.

Para obter mais informações sobre a assistência técnica ao software, consulte o seguinte local da Internet:

http://www.sharp-mobile.com

# Instalação do software

1. Introduza o CD-ROM fornecido na unidade de CD-ROM.

Aparece o ecrã GX15 CD-ROM. Se o ecrã GX15 CD-ROM não aparecer, clique duas vezes em [Launcher.exe] no CD-ROM.

- Prima o botão desejado. A instalação é iniciada.
- Siga as instruções que aparecem no ecrã para concluir a instalação.

# Nota

 O telefone pode não reconhecer o cabo de dados USB se esse cabo for ligado quando se estiver a utilizar uma aplicação (Câmara, Meus items, etc.). Ligue o cabo de dados USB com o telefone em posição de espera.
#### Comunicação por infravermelhos

 As portas de infravermelhos têm de estar alinhadas uma com a outra.



 As portas de infravermelhos não devem estar afastadas uma da outra mais de 20 cm e devem estar num ângulo de 30° no máximo.

#### Modem GSM/GPRS

 Recomenda-se que não efectue nem atenda chamadas quando estiver a utilizar o GX15 como modem GSM/ GPRS. A operação pode ser interrompida.

#### Handset Manager

- Pode não ser possível enviar do PC para o telefone alguns ficheiros de grandes dimensões.
- Se ligar o telefone a um PC, tem de seleccionar o método de ligação para Software de PC. (p. 87)

 As aplicações (Câmara, Meus items, etc.) não funcionam quando o telefone está ligado ao PC através de interface de tecnologia sem fios Bluetooth, porta de infravermelhos ou cabo de dados USB.

# Resolução de problemas

Problema	Solução	
O telefone não liga.	<ul> <li>Certifique-se de que a bateria está bem inserida e carregada.</li> </ul>	As fu telefo funci- de lig
	Certifique-se de que introduziu o código correcto     (4 - 9 d(cites))	
O PIN ou PIN2 não é aceite.	<ul> <li>(4 a 8 digitos).</li> <li>O seu cartão SIM/funções protegidas fica(m) bloqueado(as) após 3 tentativas mal sucedidas.</li> <li>Contacte o fornecedor do seu cartão SIM se não possuir o PIN correcto.</li> </ul>	
O cartão SIM fica bloqueado.	<ul> <li>Introduza o PUK (8 dígitos) fornecido pelo seu fornecedor de serviço (se suportado).</li> <li>Se a tentativa for bem sucedida, introduza o PIN novo e verifique se o seu telefone está novamente a funcionar bem. Caso contrário contacte o seu fornecedor.</li> </ul>	Não s fazer cham
É difícil ler o visor.	Regule a iluminação do visor.	

Problema	Solução
As funções do telefone não funcionam depois de ligar o telefone.	<ul> <li>Verifique o indicador da força do sinal, já que poderá estár numa área sem cobertura.</li> <li>Verifique se surge alguma mensagem de erro quando liga o telefone. Se isso acontecer, contacte o seu fornecedor.</li> <li>Verifique se o cartão SIM está bem introduzido.</li> </ul>
Não se consegue fazer ou receber chamadas.	<ul> <li>Se surgir a mensagem "Erro cartão SIM" aquando do arranque, isso significa que não é possível utilizar o seu cartão SIM ou que o cartão SIM está danificado. Contacte o seu fornecedor ou fornecedor de serviço de rede.</li> <li>Verifique as definições de Barramento de chamadas, Marcação fixa e Reenvio de chamadas e certifique-se de que a bateria tem carga.</li> <li>Verifique se o seu telefone está a efectuar comunicação de dados utilizando a interface de infravermelhos (IrDA), a interface de tecnologia sem fios <i>Bluetooth</i> ou um cabo de dados USB.</li> <li>Se estiver a utilizar um cartão SIM pré-pago verifique o saldo existente.</li> </ul>

Problema	Solução
Chamada com fraca qualidade.	<ul> <li>O local onde está no momento pode não permitir uma chamada com boa qualidade (ex.: num automóvel ou num comboio). Desloque-se para um local onde o sinal seja mais forte.</li> </ul>
Não se consegue aceder ao serviço de rede.	<ul> <li>Verifique se a sua conta foi registada e se o serviço está disponível.</li> </ul>
Não é possível enviar ou receber mensagens de texto.	<ul> <li>Certifique-se de que o serviço de mensagens curtas (SMS) foi bem subscrito e de que a rede suporta este serviço; verifique se o número do centro de mensagens está bem configurado. Em caso negativo, contacte o seu fornecedor de serviço de rede.</li> </ul>
Não é possível estabelecer ligação ao fornecedor de serviço MMS.	<ul> <li>As definições e a configuração do serviço MMS podem estar incompletas ou erradas ou a rede pode não suportar este serviço. Verifique o número do ponto de acesso do seu fornecedor de serviço.</li> <li>Contacte o seu fornecedor de serviço para confirmar as definições correctas.</li> </ul>

Problema	Solução
Pouca memória disponível.	<ul> <li>Apague quaisquer dados desnecessários.</li> </ul>
A chamada termina inesperadamente.	<ul> <li>Objectos magnetizados, como por exemplo colares magnéticos, colocados perto de um telefone podem fazer com que a chamada termine inesperadamente. Mantenha o seu telefone afastado desse tipo de objectos.</li> </ul>
Não é possível visualizar quaisquer registos na Lista de Contactos.	<ul> <li>Verifique se as definições de "Localização contactos" (Telefone ou SIM) e "Ver grupos" estão correctas.</li> </ul>
Falha na transmissão de fax.	<ul> <li>Antes de transmitir dados de fax, configure o software do fax para utilizar o controlo do fluxo do software.</li> <li>Recomenda-se que utilize o cabo de dados opcional para a transmissão de dados de fax.</li> </ul>
Não é possível receber dados por protocolo OBEX.	<ul> <li>Só é possível receber dados por protocolo OBEX com o telefone em posição de espera. É visualizada a mensagem "Volte ao ecrã de espera.".</li> </ul>

# Precauções de segurança e Condições de utilização

O seu telefone respeita as normas internacionais desde que seja utilizado em condições normais e de acordo com as seguintes instruções.

#### CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO Ondas electromagnéticas

- Não ligue o seu telefone a bordo de um avião (já que o seu telefone pode interferir com os sistemas electrónicos do avião). A legislação actual proíbe este tipo de utilização e o utilizador que não a respeite pode ser punido legalmente.
- Não ligue o seu telefone num hospital, excepto em áreas designadas para o efeito.
- A utilização do seu telefone pode afectar o desempenho de equipamento médico electrónico (pacemakers, aparelhos de correcção auditiva, bombas de insulina, etc.). Quando o telefone estiver ligado, não o coloque junto de equipamento médico ou em áreas em que se utilize equipamento médico. Se possuir um aparelho de correcção auditiva ou um pacemaker, utilize o telefone do lado oposto ao lado em que esse dispositivo estiver instalado. O telefone deve ser mantido a, pelo menos, 15,24 cm de um pacemaker SEMPRE que esteja ligado.

- Não ligue o seu telefone perto de gás ou de substâncias inflamáveis.
- Cumpra as regras relativas à utilização de telemóveis em postos de abastecimento de combustível, instalações de produtos químicos e em todo e qualquer local em que exista risco de explosão.

#### Cuidados a ter com o seu telefone

- Não permita que as crianças utilizem o seu telefone sem supervisão.
- Não abra nem tente reparar o seu telefone. O equipamento só pode ser reparado por pessoal técnico autorizado.
- Não deixe cair o seu telefone e não o sujeite a impactos de grandes dimensões. Dobrar o corpo do telefone e premir o visor ou as teclas com demasiada força pode causar danos no telefone.
- Não utilize solventes para limpar o telefone. Utilize apenas um pano seco e macio.
- Não coloque o seu telefone no bolso traseiro, uma vez que poderá parti-lo quando se sentar. O visor é de vidro e é bastante frágil.
- Evite tocar na tomada para ligação externa na parte inferior do telefone, uma vez que os delicados componentes podem ser danificados por electricidade estática.

#### Bateria

- Utilize o seu telefone apenas com baterias, carregadores e acessórios recomendados pelo fabricante. O fabricante não aceita quaisquer responsabilidades por danos causados na sequência da utilização de outros carregadores, baterias ou acessórios.
- A configuração de rede e a utilização do telefone afectam o tempo de conversação e de posição de espera.

A utilização de jogos ou da câmara contribui para que a carga da bateria se esgote mais rapidamente.

- Quando surgir no visor a indicação de que deve carregar a bateria, carregue a bateria assim que seja possível. Se continuar a utilizar o telefone ignorando o alerta, o telefone pode deixar de funcionar e todos os dados e definições que tenha guardado podem perder-se a qualquer momento.
- Antes de retirar a bateria do telefone, certifique-se de que o telefone está desligado.
- Depois de retirar a bateria usada, substitua-a por uma nova e carregue essa bateria o mais rapidamente possível.
- Não toque nos terminais da bateria. As baterias podem causar danos, lesões ou queimaduras se um material condutor tocar nos terminais que estejam à vista. Quando retirar a bateria do telefone, cubra-a com um material não condutor para manter e transportar a bateria de forma segura.

- A temperatura recomendada para a utilização e armazenamento de baterias é de aproximadamente 20 °C.
- O desempenho das baterias é particularmente reduzido a temperaturas baixas, especialmente a temperaturas inferiores a 0 °C e o telefone pode deixar de funcionar temporariamente, mesmo que a bateria tenha carga.
- A exposição do telefone a temperaturas extremas reduzirá a vida útil da bateria.
- A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas a sua vida útil também chegará ao fim. Quando o tempo de autonomia (tempo de conversação e tempo de espera) se tornar visivelmente inferior ao normal, será altura de adquirir uma bateria nova.

#### ATENÇÃO

#### RISCO DE EXPLOSÃO SE A BÁTERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA BATERIA DE TIPO ERRADO, ELIMINE AS BATERIAS USADAS EM CONFORMIDADE COM AS INSTRUÇÕES

Consulte "Eliminação da bateria" na página 11.

#### Cuidados a ter com a antena

- Ñão tape a parte de cima do telefone (p. 8, No. 19) com a mão quando o utilizar pois pode prejudicar o funcionamento da antena interna. A qualidade da chamada pode ser afectada e o tempo de conversação e de posição de espera pode tornar-se mais reduzido, uma vez que o telemóvel tem de funcionar com uma potência superior à efectivamente necessária.
- Para o seu telemóvel, utilize apenas a antena fornecida ou uma antena aprovada pela Sharp. A utilização de antenas não autorizadas ou alteradas pode danificar o telemóvel. Além disso, o telemóvel poderá passar a violar as respectivas normas e apresentar um menor desempenho ou exceder os limites dos níveis SAR.
- Para evitar a limitação do desempenho, não danifique a antena do telemóvel.
- Enquanto estiver a falar directamente para o microfone, segure o telemóvel de modo a que a antena fique a apontar para cima por cima do seu ombro.
- Para evitar interferências com operações que envolvam explosões, desligue o seu telemóvel em áreas de explosões ou em locais onde exista indicação para desligar rádios de duas vias.

#### Funcionamento da câmara

• Estude os formatos dos ficheiros, a qualidade da imagem, etc. antecipadamente.

As fotografias tiradas podem ser guardadas em formato JPEG.

 Tenha cuidado para não mexer a mão enquanto estiver a tirar fotografias.

Se existir qualquer movimento do telefone enquanto tira a fotografia, a fotografia pode ficar tremida. Enquanto estiver a tirar uma fotografia, segure o telefone com firmeza para evitar que exista qualquer movimento do mesmo, ou utilize o temporizador.

 Limpe a tampa da lente antes de tirar uma fotografia. Impressões digitais, substâncias gordurosas, etc. existentes na tampa da lente poderão impedir uma boa focagem. Elimine quaisquer marcas desse género com um pano macio antes de tirar a fotografia.

#### Outros

- À semelhança do que acontece com qualquer unidade de armazenamento electrónico, são várias as circunstâncias em que é possível perder ou danificar dados.
- Antes de ligar o telefone a um PC ou a uma unidade periférica, leia com atenção o manual de funcionamento do outro dispositivo.
- Se a bateria do telefone tiver estado separada do telefone durante algum tempo, ou se o telefone tiver sido reiniciado, é possível que o relógio e os dados do calendário tenham sido também reiniciados e colocados a zero. Numa situação dessas deverá acertar a data e a hora.
- Utilize apenas o kit mãos livres pessoal especificado (opção). Algumas das funções do telefone podem não funcionar se utilizar um kit mãos livres não autorizado.

# AMBIENTE

- Mantenha o seu telefone afastado de calor extremo. Não o deixe no tablier de um automóvel nem perto de um aquecedor. Não o deixe em locais demasiado húmidos ou poeirentos.
- Como este produto não é à prova de água, não o utilize nem o guarde em locais onde exista a possibilidade de derrame de líquidos. Pingos de chuva, salpicos de água, sumo, café, vapor e transpiração, etc. também causarão avarias.

# PRECAUÇÕES RELATIVAS À UTILIZAÇÃO EM VEÍCULOS

- É da responsabilidade do utilizador verificar a legislação local em vigor relativamente à utilização de telemóveis em veículos. Preste total atenção à condução. Saia da faixa de rodagem, estacione o veículo e desligue o motor antes de fazer ou de atender uma chamada.
- A utilização do seu telefone pode interferir com os sistemas electrónicos do veículo, tais como ABS (sistema anti-bloqueio dos travões) ou airbags. Para se certificar de que não ocorrerão problemas desse género, consulte o seu concessionário ou o fabricante do automóvel antes de ligar o telefone.
- Confie a instalação de acessórios do veículo apenas a pessoal técnico de manutenção qualificado.

O fabricante não aceita qualquer responsabilidade por danos que possam surgir em resultado de utilização indevida ou contrária às instruções aqui contidas.

## SAR

O seu telemóvel Sharp foi concebido, fabricado e testado de forma a não exceder os limites relativos a exposição a campos electromagnéticos, recomendados pelo Conselho da União Europeia. Estes limites fazem parte de linhas de orientação bastante completas elaboradas por organismos científicos independentes. As linhas de orientação incluem uma margem de seguranca substancial que visa garantir a segurança do utilizador do telemóvel e de terceiros e ter em conta variações relativamente a idade e saúde, sensibilidades individuais e condições ambientais. As normas europeias permitem que a quantidade de energia electromagnética por radiofrequência absorvida pelo corpo, durante a utilização de um telemóvel, seja medida utilizando a SAR - taxa de absorção específica ('Specific Absorption Rate'). O limite SAR para o público em geral é actualmente de 2 watts por quilograma, medido em média sobre 10 gramas de tecido corporal. O valor SAR do seu telemóvel Sharp é de 0,835 watts por quilograma. Este foi testado para assegurar que este limite não é excedido, nem mesmo quando o telefone está a funcionar com a respectiva potência máxima. No entanto, guando em utilização, o seu telemóvel Sharp poderá funcionar utilizando uma potência inferior à potência máxima, já que foi concebido para utilizar apenas a potência suficiente para comunicar com a rede.

# PRECAUÇÕES PARA A UTILIZAÇÃO NOS ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA

#### FCC Declaration of Conformity

This mobile phone GX15 with PC/Data interface cable XN-1DC30 complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

SHARP ELECTRONICS CORPORATION

Sharp Plaza, Mahwah, New Jersey 07430

TEL: 1-800-BE-SHARP

Tested To Comply With FCC Standards FOR HOME OR OFFICE USE

#### FCC Notice

The phone may cause TV or radio interference if used in close proximity to receiving equipment. The FCC can require you to stop using the phone if such interference cannot be eliminated.

#### Information To User

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation; if this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- 1. Reorient/Relocate the receiving antenna.
- **2.** Increase the separation between the equipment and receiver.
- **3.** Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- **4.** Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**CAUTION:** Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

#### Exposure to Radio Waves

#### THIS MODEL PHONE MEETS THE GOVERNMENT'S REQUIREMENTS FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6W/kg.\* Tests for SAR are conducted using standard operating positions specified by the FCC with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public. it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the limit established by the government-adopted requirement for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) as required by the FCC for each model. The highest SAR value for this model phone when tested for use at the ear is 0.352 W/kg and when worn on the body, as described in this user guide, is 0.544 W/kg. Body-worn Operation; This device was tested for typical body-worn operations with the back of the phone kept 1.5 cm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories that maintain a 1.5 cm separation distance between the user's body and the back of the phone. The use of belt-clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly.

The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided. While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the government requirement for safe exposure.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF emission guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of http://www.fcc.gov/oet/fccid after searching on FCC ID APYHRO00035.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) web-site at http://www.phonefacts.net.

\* In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/ kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.

# Índice remissivo

# A

Acessórios 7 Ajuda 78 Alarmes 71 Aplicações Java™ 67

#### В

Bateria 10 Bloquear o telefone 105 Bloqueio do teclado 14 Botão de toque direito 9 Botão de toque esquerdo 8

### С

Calculadora 72 Calendário 79 Câmara de vídeo 40 Câmara digital 36 Cartão SIM 10 Chamadas de emergência 18 Chamadas internacionais 18 Código de telefone 105 Código PIN 104 Código PIN 2 105 Contador de dados 83 Custo das chamadas 84

#### D

Data&Hora 100 Definições de chamadas 96 Alarme a cada minuto 99 Chamada em espera 97 Desviar 96 Mostrar o próprio número 97 Remarcação automática 99 Repor 100 Restrição de chamadas 98 Definicões de Rede 101 Definições do visor Iluminação do visor 95 Luz da iluminação do visor 95 Protecção do visor 95 Repor 96 Saudação 94 Visualizar o relógio 94 Wallpaper 93 Difusão celular 52 Duração de chamadas 83

#### Е

Editor de toques 74 Espelho para auto-retrato 37 Estado de memória 66

#### F

Ficheiro de imagem 58 Ficheiro de Video Clip 63 Ficheiro do som 61 Função infravermelhos 87 Função sem fios Bluetooth 85 Funções de Chamadas 18 Ajustar o volume do auscultador 20 Atender 19 Chamada em conferência 22 Chamadas em espera 21 Efectuar 18 Marcação rápida 18 Remarcar 19 Reter uma chamada 21 Silenciar 23

#### G

Gravador de voz 73

Idioma de escrita 25 Indicadores no visor 15

# L

Ligação PC 106 Ligar e desligar o seu telefone 13 Lista de Contactos 29 Alterar a lista 29 Alterar a ordem de apresentação do nome 30 Atribuir um toque 33 Copiar 31 Criar 30 Editar 32 Eliminar 32 Encontrar 31 Enviar 34 Estado de memória 34 Grupos 33 Marcar 32 Receber 35 Seleccionar a memória onde guardar 29 Ver Grupos 32 Lista de marcação rápida 83

#### Μ

Menu e atalho 27 Método de introdução 25 Meus números 83 MMS 44

Activar ou desactivar a definição Slide Show 45 Configurar 47 Confirmar chegada do Relatório de entrega 47 Criar 44 Descarregar 47 Enviar um ficheiro de imagem num postal 48 Guardar o número de telefone ou o endereco de e-mail de um remetente na Lista de Contactos 47 Inserir dados em anexo 46 Ler 46 Modelos de texto 65

#### Ρ

Perfis Activar 88 Alertas 90 Atender com qualquer tecla 92 Atribuir toque 89 Personalizar 88 Redução de eco 92 Repor 88 Som ao desligar 92 Som ao ligar 92 Som das teclas 91 Vibração 89 Volume das aplicações multimédia 91 Volume do toque 88 Porta de infravermelhos 9

#### R

Registo de chamadas 82 Repor os valores de fábrica 105 Resolução de problemas 109

#### S

Screensavers 68 Segurança 104 Activar/desactivar o código PIN 104 Alterar o código PIN2 105 Bloquear o telefone 105 Bloqueio automático do teclad 104 SMS 49 Configurar 51 Criar 50 Extrair números de telefone 51 Ler 50 Software de PC 87

## Т

Tecla central 8, 15 Tecla Voice Mail 9 Teclas de navegação 8

#### ۷

Visualização de idioma 101 Vodafone 71 Vodafone live! 54 Volume do auscultador 20